AZTAG

JOURNAL ARMÉNIEN
B. P. 587
BEYROUTH, Liban

Directeur - Propriétaire
HAIG BALIAN

ԳԻՆԸ
ՍԻՐԻՐԻԱ տար. 425, Վեցամսեայ 225 Ս. Դ.
ԱՐՏԱՔՍ. տարի 6, Վեցամսեայ 4 տոլար
Տնօրէն - խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ

ԱԶԳԱՏԿ

ازتاك

جريدة سياسية ادبية اقتصادية حرة

ԵՐԿՕՐԵԱՅ ՀԱՅԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 9 ՅՈՒՆԻՍ 1931

ԶԵՌՔԷ ZHSC 3.50 Ս. Դ.

Ե. ՏԱՐԻ | Ամէն առաւօտ պէտք է ընել թերթս տնօրէնին հասցէին | ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ՝ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ | Ձեռագրակուած ձեռագիրներ ետ չեն վերադարձուիր | Թիւ 20 (465)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԸ

II

Ինչպէս ըսինք մեր նախորդ խմբագրականին մէջ, իւրաքանչիւր հայու սրտին մօտ է Բարեգործականը, չնորհիւ իր որդեգրած ազգօգուտ նպատակներուն։ Եթէ երբեք լիուլի չեն գործադրուիր այդ նպատակները և սայթաքումներ տեղի կ'ունենան վարիչ մարմիններու մեծամտութեան և այլամերժ ոգիին պատճառաւ, հայ ժողովուրդն ու մամուլը չեն դադրիր հետաքրքրուելէ անով և գուրգուրալէ անոր վրայ։

Մեծ յոյսեր ու ակնկալութիւններ դրած է հայ ժողովուրդը Բարեգործականին վրայ։ Մանաւանդ դաղութահայ հոծ զանգուածը կը յուսայ ու կ'սպասէ որ Բարեգործականը զբաղի իր ճակատագրով և համապատասխան դարմաններ ձեռք առնէ։ Կարկաան միջոցներով և պատառ մը հացի դրամով արմատական լուծում չգտներ այս թափառական ժողովուրդին ողբերգութիւնը։

Ծանր և պատասխանատու պարտականութիւններ ստանձնած է Բարեգործականը հանդէպ հայ ժողովուրդին։ Եթէ այսօր ան չկրնար պէտք եղած չափով օգտակար ըլլալ, յանցանքը իրը չէ, այլ վարիչ մարմիններուն և ղեկավարներուն, որոնք հանրային կարծիքը կ'արհամարհեն և իրենց գիտցածէն երբեք չեն ուզեր հրաժարիլ։ Միութեան Մասնաճիւղերուն կարծիքն ու դիմումը արժէք չեն ներկայացներ և աննկատ կը մնան յաճախ կեդրոնական մարմիններու մօտ, երբ իրենց խնամիական յարաբերութիւններուն և «ընկերական» կապերուն կը ենթասեն անոնք։ Դժբաղդաբար, շատ մոլեռանդ կողմնակցութիւն և կոյր անմբռնողութիւն կը տիրէ ղեկավարներուն մօտ, որոնք բոլորովին հեռու են անշահախնդիր և անխտրական ոգիէ։

Դառն ճշմարտութիւններ են ասոնք դժբախտաբար։

Այս բոլորը սակայն չեն յուսահատեցներ մեզ և չեն տկարացներ մեր հաւատքն ու գուրգուրանքը Բարեգործականին հանդէպ։ Վստահենք որ, վերջի վերջոյ պիտի սթափին այդ ուղեղորոյս ղեկավարները և պիտի հետեին Միութեան մեծ հիմնադրին օրինակին։ Առողջ և անշահախնդիր քննադատութիւնները, համոզուած ենք որ, պիտի արագացնեն այդ գիտակցութեան զարթօնքը։ Թերութիւնները միշտ երեսին տալով և արծարծելով ղեկավարութիւնը պիտի սթափի անպայման և պիտի հասկնայ իր պարտականութիւնը։

Բարեգործականը պէտք եղած հետաքրքրութիւնը ցոյց չէ տուած մեր գաղութին հանդէպ, ուր 150,000ի մօտ ստուարաթիւ հայութիւն մը կը գտնուի այսօր։ Զուտ հայաբնակ շրջաններ կան հոս, առանձին հայկական գիւղեր և հողին կապուած բնակիչներ։ Հովանաւոր պետութիւնն ու Ազգերու Դաշնակցութեան ներկայացուցչութիւնը Սիւրիահայ գաղթականութեան տեղաւորման և հողին ու արօրին կապուելուն համար տարիներէ ի վեր ամէն ճիգ և աշխատանք կը թափէ։ Արդէն հաստատուած են քանի մը գիւղեր և այլուս ապառով վիճակի մը հասած։

Սակայն ի՞նչ ըրաւ Բարեգործականը այդ նորահաստատ գիւղերու հանդէպ մասնաւորապէս և Սիւրիահայութեան տեղաւորման գործին ընդհանրապէս։ Քանի մը հազար սթերլինէ անդին չանցնիր իր օժանդակութեան քանակը տեղաւորման կարևոր գործին համար, որ օտարներուն անգամ ցոյց կուտայ իր հետաքրքրութեան չափանիշը մեծ զուանպուածի մը ճակատագրին հանդէպ։ Նորահաստատ գիւղերու բնակիչները առաջին տարիներուն բազմապիսի պէտքեր ու կարօտութիւններ ունեցան, դիմումներ կատարեցին, սակայն Բարեգործականի օժանդակութիւնը վայելելու հնարաւորութիւնը չգտան։ Հայաբերկութեան ամենանուիրական և օգտակար աշխատանք մը ահա, որուն նուիրուած են օտարներ և որոնք այնքան զանգուղ յառաջ կը տանին գործը նիւթական աղբիւրներու պակասին հետեւանքով, սակայն Հայ Բարեգործական Միութիւնը կը մնայ անտարբեր։

Առարկել որ Միութիւնը գումարներ չունի յատկացնելու համար տեղաւորման գործին, աւելի դատապարտելի յայտարարութիւն մը կ'ըլլայ։ Կարելի է ցոյց տալ բազմաթիւ ծախսեր և ձեռնարկներ, որոնք անպատակ կը գործածուին և ոչ մէկ արդիւնք յառաջ կը բերեն։ Եւ վերջապէս ասկէ աւելի ի՞նչ անհրաժեշտ պէտքերու և ո՞ր օրերու համար պիտի սպասեն անմատչելի գումարները։ Սակայն նոյն իսկ առանց սանթիմ մը տրամադրելու իր ներկայ պիւտճէին, Բարեգործականը կրնար նոր հանգանակութեամբ և շատ դիւրութեամբ տասնեակ հազարներով ոսկիներ ապահովել տեղաւորման գործին համար։ Բաւական էր միայն ըմբռնել գործին կարևորութիւնն ու օգտակարութիւնը։

Գաղութներու կրթական–մշակութային զարգացման տեսակէտով ալ դժբաղդաբար Բարեգործականը յիշատակելի գործ մը չկատարեց։ Ինչպէս կը թելադրէր անցեալները Պաղեստինէն ազգային մը, կրթական ֆոնտ մը հիմնելու առաջարկը արձագանգ չգտաւ Բարեգործականի վարիչ շրջանակներուն մէջ։ Հ. Բ. Ը. Միութիւնը իր հիմնական կանոնագրի առաջին յօդուածի Ա. կէտին մէջ կ'ըսէ. «Ոգնել արևելեան երկիրներու հայ ժողովուրդին մասաւոր ու բարոյական զարգացման»։ Սակայն այս ուղղութեամբ շատ աննշան օժանդակութիւններ ըրած է ան, մանաւանդ մեր գաղութին մէջ։

Հարկ չկայ առանձին առանձին յիշելու հայ ժողովրդին ակընկալութիւնները Բարեգործականէն, որովհետև Մ/ութեան հիմնական կանոնագրին մէջ արձանագրուած նպատակներու բարեխիղճ կիրարումը կը գոհացնէ արդէն բոլոր պահանջներն ու ակնկալութիւնները։

Մենք այս գիտողութիւնները արձանագրեցինք բարիք մը հասցնելու համար Բարեգործականին, որովհետև կը հաւատանք որ ներկայ ուղղութեան բարեփոխութեամբը Բարեգործականը պիտի դառնայ «հայ ժողովուրդի տունը»ը, ինչպէս կը փափաքի նոր նախագահը։

Մինչ այդ, իր արծաթեայ յոբելեանին առթիւ, մենք լաւագոյն մաղթանքներ կը անուցեցնք Հ. Բ. Ը. Միութեան հանդէպ և կը յարգենք յիշատակը իր մեծ հիմնադրին։ Հայ ժողովուրդը ամենուրիք պէտք է ցոյց տայ միևնոյն համակրանքն ու ջերմութիւնը այս Միութեան հանդէպ որ իրն է և հիմնուած մեծ պակաս մը լրացնելու համար մեր իրականութեան մէջ։

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ "ԷԼ. ՆԻՏԱ„ԻՆ

ՈՂՋՈՒԹԵԱՆՆ ԸՆԴՐԵՑԻ ՅԱՋՈՐԴՍ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎԵՐԱՅՆԵԼՈՒ ՄՏՕՔ

"ՍԱՀԱԿ ԱՆՈՒՆՈՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԻ ՈՒՆԵՆԱՔ„

Այս վերնագիրներով կը գրէ «էլ Նիտա».—

Անցած շաբաթ գրած էինք հայ Պատրիարք Բարգէն Ա.-ի յայտարարութիւնները։ Անկէ վերջ, մեր խմբագրին հիւանդութեան պատճառաւ չկրցանք գրել շարունակութիւնը։ Այժմ կը վերջացնենք մնացած մասը։

Ն. Ս. Օ. Բարգէն Ա. չի գոհացաւ միայն իր հարցումներուն եւ շարունակելով ըսաւ.

—Մեր դռները միշտ բաց են ձեր առջև. երբ որ կ'ուզէք մեզ այցելել կրնաք հրամայել և բացատրութիւններ առնել մեզմէ։ Մեծ յոյս ունինք որ արաբ մամուլը այս երկրին մէջ հայերու ինչպէ՞ս ըլլալը և ի՞նչ մտածելը պիտի կրնան հասկնալ։

Աւելի յառաջ երթալով Պատրիարքը աւելցուց.

— Այս տարի Անթիլիասի մէջ Դպրեվանք մը հաստատեցինք, ուր 38 աշակերտներ կ'ուսանին, որոնք կամ հոգևորական և կամ ալ ուսուցիչ կրնան ըլլալ։ Արաբ լեզուի դասընթացքներուն կարևոր տեղ մը տուած ենք. մեր աշակերտները շրջանաւարտ ըլլալէ վերջ արաբերէնը տեղացիներու պէս պիտի խօսին։

ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ ՏԵՍՈՒՉԻՆ, ԽՈՐՔԻՐԸ

Նոր պատրիարքին հետ վերջացնելէ վերջ մեր խօսքը, ընկերս «Ազգակ» թերթի տնօրէն Պ. Պալեանի հետ հրաժեշտ առինք և գացինք հին պատրիարք Ն. Ս. Օ. Սահակ Բ.ի քով։ Ճամբան հանդիպեցանք վայելչագէմ և համակրելի հոգեորականի մը։ Ընկերս զայն ինձի ներկայացուց. «Շնորհ վարդապետ Դասպարեան, տնօրէն Կաթողիկոսարանի Դպրեվանքին»։ Հարցուցի անոր դպրոցի մասին։ ան ըսաւ.

— Մեր դպրոցը լաւ յառաջդիմութեան մէջ է։ արաբերէն լեզուի շատ կարևորութիւն կուտանք։

Տեսուչին շնորհակալութիւն կը յայտնենք իր աշխատանքներուն համար։ Քանի մը աշակերտներ տեսանք և հարցաքննեցինք. բոլորն ալ տեղացիի մը պէս սահուն արաբերէն կը խօսէին։

Բարձրացանք Սահակ Բ. Պատրիարքին քով։

ՍԱՀԱԿ Բ.Ի ՄՕՏ

Ն. Ս. Օ. Սահակ Բ.ի ներկայութեան արժանանալէ առաջ, կը կարծէի որ զայն պիտի տեսնեմ բարձր և փառաւոր գահի մը վրայ բազմած, եր ու կողմերը ծառայողներ և մեռաքս հագուստներու մէջ։ Բայց երբ ներկայացայ Ն. Ս. Օ ծութեան տեսայ որ բոլորովին սբխայ են իմ ենթադրութիւններս. պարզ հոգեորական մը գտայ, տրկարակազմ և ծերունի։ Սակայն հակառակ իր ժամանակն տկարութեան և ծերութեան, շատ զօրաւոր և սուր յիշողութիւն մը ունէր եւ ժարդը դիմագծէն ճանչնալու արտակարգ կարողութիւն։

Ան իր խօսքերը կ'արտասանէր ծանր, սակայն իմաստալից և հասկնալի։

Առաջին հարցումը եղաւ զիս տեսնելուն պէս.

— Ի՞նչ լուր կ'առնէք Թիւրքիայէն։

Եւ առանց սպասելու պատասխանս, ըսաւ.

— Թիւրքերը գրաւեցին մեր բոլոր կալուածներն ու հարստութիւնները և մեզ այս վիճակի հասցուցին։

Այս խօսքերը կ'արտասանէր չափազանց յուզուած վիճակի մը մէջ։

Նորէն անդրադարձաւ իր խօսքին և ըսաւ.

— Մենք այժմ նոր բան մը յուսինք. ընտրութիւնը լմնցուցինք և կազմակերպութեան սկսանք։

Ամէն մէկ խօսքէն վերջ Ն. Ս. Օծութիւնը նոր յուզումի և նոր դացնէր։ Զմոռցաւ ան իր նախորդ խօսքը և անդրադարձաւ.

— 28 տարի եղած է ընտրութիւնս, սակայն փորձութիւններն ու դժբաղդութիւնները երբեք չդադրեցան մեր ժողովուրդի գլխէն։ Ատանայի ջարդը, Անատոլուի ջարդերը, Արևելեան Նահանգներու թշուառութիւնները և վերջէն այս ընդհ. պատերազմը միլիոնաւոր հայեր խլեցին. աւելի վերջ աքսորուեցանք մեր հայրենիքէն։ Այս բոլորը արիւնոտ թուականներ կը բանան մեր պատմութեան մէջ եւ կ'արիւնէ սիրտս։ Այնքան ցաւած եմ որ կը կարծեմ թէ Սահակ անունը հայ ժողովուրդին դժբաղդութիւն կը պատճառէ. ատոր համար մեր ժողովուրդին կ'ըսեմ որ ինձմէ վերջ Սահակ անունով պատրիարք չ'ընտրեն, որովհետև եկեղեցապետութեան միջոցին ազգիս գլխուն պատած դժբաղդութիւնները ինձմով թող վերջանան։

Այս խօսքերը այն աստիճան տրտմութիւն և ցաւ պատճառեցին ինձ որ, ուզեցի փոխել խօսակցութեան նիւթը և հարցուցի.

— Հիմա դուք գործէ քաշուած էք։

— Ո՛չ, ո՛չ, ես գործէ քաշուած չեմ. Բարգէն Ա. իմ օգնականս է. իմ մահէս վերջ ան կը դրաւէ տեղս։

— Ի՞նչ ըսել է այդ.

— Մենք շատ փորձութիւններ և ցաւեր տեսած ենք. չենք ուզեր նոր փորձութիւններ ալ ունենալ։ Ցոյն օրթոտոքս պատրիարքի ընտրութեան առթիւ պատահած դէպքերը մեր մէջ ալ կրկնել չտալու համար, ողջութեանս միջոցին կատարեցի ընտրութիւնը, որ հանգիստ խղճով հրաժեշտ տամ ժողովուրդիս։

— Կրնա՞ք բացատրել Ձեր զգացումները այս երկրին հանդէպ։

— Այս երկրի դաւակներուն հանդէպ լաւագոյն զգացումներ կը սնուցեմ։ Հալէպ իմ երկրորդ աթոռանիստ քաղաքս էր. երբ թիւրքերը կը հալածէին զիս, Հալէպ կը փախչէի. իմ և ժողովուրդիս երկրորդ հայրենիքն է Հալէպ։ Շատ տնորհակալ եմ Լիբանանի և Սիւրիոյ ժողովուրդներուն ցոյց տուած հիւրասիրութենէն։ Դոհ եմ նաեւ իմ ժողովուրդէն որ միաձայնութեամբ ընտրեց իմ ցոյց տուած անձը, որպէս յաջորդս։

Ն. Ս. Օ. Պատրիարքի արտայայտութիւններէն շատ գոհ մնալով հրաժեշտ տուի։

ԴՈՒՐԵԱՆ ՊԱՏՐ. ՅԱՋՈՐԴԻՆ

Ընտրութեան Արտօնագիրը Հասաւ

ՏՆՕՐԷՆ ԺՈՂՈՎՈՅ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՆԻՍՏԸ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ ԱԹԽԱՏՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

Միաբանական Ընդհ. Ժողովը Յատուկ Երկուշաբթի Օր Պիտի Գումարուի

(Սեփական Թղթակցութիւն)

Երուսաղէմ, 3 Յունիս 1931

Ծանօթ են այն պաշտօնական թղթակցութիւնները, որ Հոգեւոյս Դուրեանի յաջորդին ընտրութեան ձևին և եղանակին յուրով տեղի ունեցան Լոնտոնի կառավարութեան և Ս. Յակոբի Միաբանութեան միջև։ Նոյնպէս ընթերցողները ծանօթ են Միաբանութեան այս առթիւ ընդունած և որդեգրած որոշումին և բանաձևին, որոնց համաձայն Ս. Յակոբայ նոր գահակալը պիտի գայ բազմելու հնագարեան այս Աթոռին վրայ։ Ասիսներէ ի վեր հայ մամուլը երկարօրէն զբաղեցաւ այս հարցով, և, մասնաւորելով Միաբանութեան ինքնագլուխ և ձախորդ որոշումներու անպատեհութիւնները, զանազան թելադրութիւններ ըրաւ...։ Սակայն ո՛չ մէկը այդ թելադրութիւններէն, ինչպէս նաև փաստացի և լեցուն առաջարկներէն, նկատի կառնուեցաւ, և հարցը Թողուեցաւ Բրիտանական կառավարութեան հաւատարիմ կամքին։ Ժամանակներու երկար սպասումներէ և անորոշութենէ վերջ, վերջապէս, պաշտօնական գիրով մը Գաղութային պետական քարտուղարութեան կողմէ Միաբանութեան հաղորդուեցաւ թէ՝ Բրիտանական կառավարութիւնը ընդունած է այն բանաձևն ու որոշումագիրը, ըստ որում պիտի կատարուի ընտրութիւնը հայոց ազգայ պատրիարքին, և կ'արտօնէր փութացնել ընտրութիւնը, եւ արդիւնքը, առ ի վաւերացում եւ հաստատում Անգլիոյ թագաւորկայսեր, հաղորդուէր նոյն քարտուղարութեան միջոցաւ Լոնտոնի կառավարութեան։

Անմիջապէս որ այս առաւօտ ստացուեցաւ սոյն արտօնագիրը, Տնօրէն Ժողովը, յետ միջօրէի, արտակարգ նիստ գումարեց և խորհրդակցեցաւ արտօնագիրով ստեղծուած կացութեան շուրջ։

Համաձայն հաւաստի աղբիւրէ ստացած իմ տեղեկութեան, ի մէջ այլ որոշումներու, Տնօրէն Ժողովը որոշած է նաև յառաջիկայ երկուշաբթի օր, Յունիս 8ին, Միաբանական Ընդհ. Ժողովը ի նիստ հրաւիրել և ձեռնարկել ընտրութեան նախապատրաստական աշխատութեանց։

Հաւանական ապագայ Պատրիարքութեան թեկնածուներ կան առայժմ երկու անձինք՝ յանձին ներկայ Տեղապահին և Եգիպտոսի Առաջնորդ Թորգոմ Արք. Գուշակեանի։ Նորերը կողմնակից են երկրորդին ընտրութեան, նաև հիներէն մաս մը։ Բայց այժմէն չէ կարելի գուշակութիւններ ընել։ Շուտով ընտրութիւնը ցոյց կուտայ Ս. Յակոբի մէջ տիրող ժամանակը, ինչպէս նաև հին և նոր հոգևոր դասուն ընտրողութեան ատիճանաչափը։

*
**

5 Յունիս, Երուսաղէմ

Երկու օր առաջ առաջին թղթակցութեամբ մը հաղորդած էի այն հրաման-արտօնագրի մասին, որ Պատրիարքական ընտրութեան առթիւ միջոցաւ։ Այս գրութեամբ Ս. Յակոբայ Միաբանութիւնը կ'արտօնուէր ինքնուրոյն ձեռնարկել ընտրութեան, ըստ նախապէս կայացած որոշմանց և ընդունուած բանաձևերուն, և արդիւնքը հաղորդել կառավարութեան։ Դրած էի նոյնպէս թէ՝ անմիջապէս վերջը՝ հրամանը ստանալէն՝ Տնօրէն Ժողովը արտակարգ նիստ գումարեց և նախապատրաստական աշխատութեանց համար որոշեց Ընդհ. Ժողովը երկուշաբթի օր, Յունիս 8ին, նիստի հրաւիրել։

Արդ, երկուշաբթի կէսօրէ վերջ ժամը 4ին ընդհ. ժողովը պիտի գումարուի և ձեռնարկէ իր աշխատութեանց։ Մինչ այդ, կ'երևի, հետաքրքրական երեւոյթներ պիտի պարզուին, և «ընտրական լուսապայքար» պիտի մղուի։ Համաձայն քաղած տեղեկութեանս, ընդամէնը 48 ընտրողներ ձայնի իրաւունք ունին, որոնցմէ 7 հոգի Պազեստինէն գուրս կը գտնուին, որով ընտրութեան պիտի մասնակցին 41 հոգի միայն։ Ասոնցմէ երեքը եպիսկոպոսներ են, իսկ մնացածը վարդապետ և սարկաւագ։

Համաձայն ընդհ. ժողովին նախապէս ընդունուած ձևին, հնգանուն ցանկի մը վրայէն ընտրութիւնը պիտի կատարուի և պիտի ենթարկուի կառավարութեան վաւերացման։ Հաւանական թեկնածուներն են յիշեալ հնգանուն ցանկին հետեւեալներ.— Տեղապահ Նշանեան եպիսկ., Թորգոմ արք., Սմբատ եպիսկ., Տաճատ եպիսկ, և Մեսրոպ եպիսկ. Մագիստրոս։ Բայց, դատելով և դիտելով կացութիւնը և ներկայ Միաբանութեան ընթացքը, կը կարծուի թէ, և ասիկա անհաւանական չէ, «պայքար»ը տաւելաբար առաջին երկուքին շուրջ պիտի տարուի։ Միաբանական շրջանակներու մէջ նոյնիսկ Թորգոմ արք.ին ընտրութիւնը կատարուած և վերջացած կը նկատուի արդէն այժմէն։ Կ'ըսուի թէ 30 քուէ ներկայիս ապահովուած է։ Մէկ կ'ըսէ որ մեր հոգեւոր դասը ընտրական պայքար չկրնար մղել։ Եւ՝ կը մղէ, և՛ օրէնքով կը շարժի...։

Թորգոմականները, սակայն, առանձին չեն, և իրենց դէմ ունին Մեսրոպականներ։ Լաւ է որ այդպէս է։ Ինչո՞ւ պիտի չըլլայ։ Բայց կէտ մը։ Ուրիշ ուր սա գիւանապետը, այն որ Կարապետ Նուրեան կոչուի, կրկին սկսած է քիթը մէջը խոթել, և ամ. ձախ ոէքլամներով զբաղիլ։ Իրուր տեղը չէ որ երուսպարեր ընելով, այս մարդուն տիտղոս մ'ալ տուած է, ի շարս այլ տիտղոսներու, և կոչած է զինքը «Աշխարհական Պատրիարք...»։ Եւ զարմանալի չի թուի, երբ յիշուի թէ՝ շատ մը պարագաներուն այդ այդպէս է...։ Ինչո՞ւ չէք ձգեր Միաբանները ինքնագլուխ։ Եւ մանաւանդ, չե՞ն տեսներ իրենք Միաբաններր այս բոլորը։ Արժեցուցէ՛ք ձեր ձայներուն իրաւունքները։ Ի՞նչ կը նշանակէ, երբ մէկը Թորգոմական է, անոր քով ի նպաստ Թորգոմ արք.ին արտայայտուիլ, իսկ միւսին քովը ատոր հակառակը ընել, և սեւցնել նախորդը։ Զըլլար այդպէս, և պէտք չէ ըլլայ։ Զգո՛յշ միաք պղտորողներէն և ածուն ոէքլամներէն։ Այդ բոլորը հաշիւներով չափուած ձեւուած են, և... կը հետապնդեն... ՆՊՍՏԱԿՆԵՐ։

ԹՂԹԱԿԻՑ

ՈՎ Է ՀԻՍԷՅՆ ԹԱԳԱՒՈՐ

Ինչպէ՞ս սկսաւ Մէքքէի ապստամբութիւնը

ԴԱԾՆԱԿԻՑ ՏԷՐՈՒԹԵԱՆՑ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐԸ

«Մէքէք էլ Արաբ» տիտղոսը Հիւսէյնին

Թագաւոր Հիւսէյն ծնած է 1851ին, Պոլսոյ մէջ։ Երկու տարեկան եղած ատեն հայրը վերադարձած է Մէքքէ։ Բայց երբ նորէն Պոլիս վերադառնալու ստիպման տակ կը գտնուէր հայրը՝ Շէրիֆ Ալի, Հիւսէյնը ձգեց Մէքքէ։

Շէրիֆ Ալի, Հիւսէյնի հայրը, Օսմանեան կառավարութեան մօտ մեծ պաշտօն մը ունէր և նախարարի տիտղոսը կը կրէր։

Հիւսէյն իր նախնական կրթութիւնը առած է Մէքքէի դպրոցներուն մէջ և վերջը գացած Պոլիս և հոն շարունակած իր ուսումը, միամամանակ հետեւելով թրքերէն և արաբերէն լեզուներու ուսումնասիրութեան։

Հօրը մահէն վերջ, իր հօրեղբօրը Էմիր Ապտալլային քովը կը մնայ, Մէքքէի մէջ, մինչև որ կը մեծնայ։ Վերջը կ'ամուսնանայ հօր եղբօրը աղջկան հետ։

Հիւսէյնի ցոյց տուած ընդունակութիւններն ու կարողութիւնները, ինչպէս նաև լայն ժողովրդականութիւնը կը մտահոգէ Սուլթանը և որու հետեւանքով կը հրաւիրուի Պոլիս և իրեն կը յանձնուի հօրը պաշտօնը։ Սուլթան Համիտ թէպէտ չատ յարգանք ցոյց կուտար անոր հանդէպ, սակայն միևնոյն ատեն որպէս գերի կը նկատէր զայն։

1908ին երբ Օսմանեան Սահմանադրութիւնը յայտարարուեցաւ, պաշտօնանկ եղաւ Մէքքէի Էմիրը Ապտալլա։ Իթթիհատականները կարծեցին որ Հիւսէյնը իրենց ուզածին պէս պիտի կրնան գործածել, որով նշանակեցին իր հօրեղբօր տեղը և զրկեցին Մէքքէ, հակառակ Սուլթան Համիտի պընդումներուն։

Մէքքէ հասնելուն պէս, Հիւսէյն իրականացուց Համիտի նախատեսութիւնները և սկսաւ Իթթիհատականներու դէմ գործել։ Մէքքէ գտնուող թիւրք պաշտօնեաները լրտեսութիւն կընէին Հիւսէյնի դէմ։ Վերջապէս Ապրիլի մէջ ապստամ-

բութիւն մը ծագեցաւ. Հիւսէյն իր տղան Ֆէյսալ պէյը ղրկեց անոնց վրայ և յաջողեցաւ յաղթել զանոնք: Հիւսէյն թէպէտ արտաքնապէս հաւատարիմ կերևէր, սակայն միշտ կ'աշխատէր արաբական միութեան և ներքին ազգակցութեան:

Պատերազմի միջոցին թիւրքերը սկսան զէշ վերաբերում ցոյց տալ արաբներու հանդէպ: Անմէջ ճէմալ փաշա Սիւրիա եկաւ և իր ազդեցութիւնը տարածեց մինչեւ Հիճազ և բանակցութեան մտաւ Հիւսէյնի հետ: ճէմալ փաշա Հիւսէյնէն պահանջեց միանալ թիւրք բանակին և կռուիլ անոր կողքին: Հիւսէյն համաձայնեցաւ և տղան Ֆէյսալը ղրկեց Դամասկոս, արտաքսաւորական գունդով մը: Ֆէյսալի Դամասկոս եկած օրը ճէմալ փաշա մահուան վճիռը տուաւ արաբ մտաւորականներու: Ֆէյսալ դիմեց ճէմալ փաշային և խնդրեց որ յետաձգէ գործադրութիւնը մահուան վճիռներուն, որովհետև Հիճազի արաբները զժգոհ կը մնան և կը խուսափին միանալէ:

ճէմալ փաշա մերժեց Ֆէյսալի խնդրանքը և թելադրեց չմասնակցիլ: Ֆէյսալ տիպուեցաւ իր ուժերով դիմերանց փախչի Հիճազ և հոն հաղորդեցին չօճանդակել թիւրքերուն:

Այդ օրերուն Դաշնակիցները արդէն սկսած էին բանակցութիւններ վարել Հիւսէյնի հետ: Հակառակ բազմաթիւ թիւրք լրտեսներու գոյութեան, Հիւսէյն Դաշնակիցներու հետ հաճախնութիւն ցոյց տուաւ ապստամբութեան համար: 1915ին, ուրբաթ օր մը, աղօթքէ վերջ, Շերիֆ Հիւսէյն մեծ յարգանքի և համակրանք ցոյց տուաւ թիւրքական հրամանատարներուն և կուսակալին, և հետևեալ օր կանուխէն, երբ դեռ զինուորները կը պառկէին, սկսաւ հրացանազարկութիւնը քաղաքին մէջ: Թիւրքերը գրաւեցին իրենց դիրքերը և զէնքի դիմեցին, սակայն արդէն պաշարուած էին արաբական ուժերով: Հիւսէյն իր ապարանքին մէջ նստած կը դիտէր և կը հրամայէր: Բոլոր հեռագրական թելերը կարուած էին, բացի մէկէն որ ապարանքի և զօրանոցի միջև կը գտնուէր:

Հիւսէյն պահանջեց յանձնումը թիւրքական ուժերուն: Անոնք ընդդիմացան: [illegible] ազգային Հիւսէյնի ապարանքին վրայ: 25 օր կռիւը չարունակեցաւ: Առօրեայ օր 250 թնդանօթի ուժերը արձակուած են թիւրք ուժերու կողմէ քաղաքի վրայ: Շերիֆ Հիւսէյն առանց փոխելու իր դիրքը մինչև վերջ և միշտ դեկավարեց շարժումը: Գնդակները Հիւսէյնի ապարանքին դուռներն ու պատերը կը ծակէին. մինչև անգամ ռումբ մը պայթած է Հիւսէյնի գտնուած սենեակին, մէջ, առանց վիրաւորելու զայն:

Թիւրք հրամանատարները գիտէին Հիւսէյնի գտնուած չէնքը և այդ պատճառաւ ալ ամէնէն աւելի անոր վրայ կը տեղացնէին գնդակները:

Օր մը, առաւօտուն, երբ զինուորները դադրած էին իր ապարանքին վրայ տեղալէ, Հիւսէյն ըսած է. «արդեօք թիւրքերը կը քընանա՞ն»:

Վերջապէս, 25 օր վերջ, արաբները գրաւեցին բերդը: Թիւրքերը սկսան փախչիլ: Հիւսէյնի պզտիկ տղան Էմիր Զէյտ արշաւեց ձիաւոր վրայ և գրաւեց զայն. իսկ Մէքինէն մինչև վերջ պաշարուած մնաց, որովհետև Մարգարէի գերեզմանը և սուրբ տեղեր հոն գտնուելուն համար թիւրքերը չէին կրնար թնդանօթ նետել քաղաքին վրայ:

1916 Հ.կտ. 5ին, առաջին արաբական դաշինքը կազմուեցաւ Մէքքէի մէջ: Հիւսէյն թագաւոր եղաւ 16 Նոյեմբերին, չքեղ հանդիսութիւններով: Միևնոյն տարին Անգլիոյ հետ Հիւսէյն թագաւոր կնքեց համաձայնութիւն մը, որուն գլխաւոր տրամադրութեան համաձայն անգլ. կառավարութիւնը կրնտանձնէ կազմել արաբական մեծ կառավարութիւն մը բոլորովին անկախ, որուն սահմանները կ'երկարին, արեւելքէն պարսկական ծոց, արևմուտքէն կարմիր ծով եւ Եգիպտոս, հիւսիսէն Հալէպի կուսակալութեան սահմանները մինչեւ Մուսուլ:

1916 Դեկտեմբերին Անգլիա, Ֆրանսա և Իտալիա Հիւսէյնը ճանչարկու զրահաւորեր մեկնեցան Արաբիայ և ողջունեցին զայն:

1923ին Հիւսէյն թագաւոր եկաւ Աւժան, ուր գումարուեցաւ արաբական ընդհ. քննիֆերանս մը և Հիւսէյն թագաւոր հռչակուեցաւ իսլամներու խալիֆա: Պէյրութէն 10.000 հոգի ստորագրեցին հանրագրութիւնը: Սուլթան Վահէտտէտին որ վտարուած էր Պոլսէն չնորհաւորեց նոր խալիֆան:

4 ամիս վերջ Հիճազի մէջ վէճերու ապատամբութիւնը ծագեցաւ: Հիւսէյն թագաւոր քաշուեցաւ և գահը յանձնեց տղուն Ալիի: Գնաց Աքապա ուր սկսաւ կազմակերպութիւն յանձնարարել վէճերուն դէմ կռուելու համար: Սակայն երկու անգլիական զրահաւորներ պարտադրեցին զայն կիպրոս մեկնիլ: Թագաւոր Ալին ևս պարտուեցաւ և Հիճազի թագաւորութիւնը անցաւ Վէհապիներու ձեռքը:

Հինգ տարի Հիւսէյն թագաւոր կիպրոս մնալէ վերջ, 6 ամիս առաջ վերադարձաւ Աւժան, իր տղուն Ատաալա թագաւորին մօտ:

Ան կը կոչուէր «Մէլիք էլ Արաբ» (արաբներու թագաւոր):

ԶԷՅԹՈՒՆ ԶՈՐՍ ՏԱՐԻՆԵՐ (1914–1918)

ՀԱՅՐԵՆԻ ՀՈՂԻՆ ՎՐԱՅ

Խումբ մը դասալիք թիւրք զինուորներ ժողոված և իրենց ճամբան կոբանցուցած մեր տղոց կը հանդիպին և թիւրք կարծելով կը բացուին անոնց. կը յայտնեն թէ իրենք գաղթական հայերու արիւն խմած եւ անոնց նոյն իսկ եօթը տարեկան աղջիկները պղծած են:

Մեր տղաք իրենք ալ դիտումնաւոր կերպով թիւրք կը ձևանան մինչև որ կը յաջողին անոնցմէ կորզել ամէն գաղտնիք:

Զոհ եւ գահին դէմ գիմաց եկած եւ անմեղներու արեան վրէժը լուծուած է:

Թիւրք գիւղացիներ յաճախ զինուորներու միացած կը հետապնդէին մեր հերոսները և սակայն չէին յաջողիր բնաջնջել զանոնք:

Ահ ու սարսափի մէջ էին չրշակայ շատ մը թիւրք գիւղեր:

Թուլամորթները պատուհաս են ժողովուրդներու: Թուլամորթ, յուսահատ հայ մը՝ իրեն վաղեմի թիւրք բարեկամի մը դուռը ափ կ'առնէ: կեղծ, խորամանկ բարեկամը կը յաջողի հանկնալ թաքստոցը եղիա տղա Ենիտիւնեանի տղոց և գտնել տղայի քարայրը և խումբ մը թիւրքերով անակնկալի բերել Զէյթունցի տարեցները ձագերը և չնչահեղձ ընել զանոնք տեղւոյն վրայ:

Կրկին, թշնամին կրցած էր յանկարծակի բերել իր տեղը ապահով զգացող և սնտարբեր գտնուող հայ խումբը, սպանելով քանի մը հոգի անոնցմէ և տարտղնել մեր տղաքը:

Այս անգամ երկու Խաչեր Ենիտիւնեաններ միասին ինկած էին: Զմրութ առանձինն ինկած էր եւ ամիսներ միս մինակ բոլորովին առանձինն լեռները թափառելէն վերջ՝ ճարահատ Քէրթմէն թիւրք գիւղը կ'իջնէ և նախապէս իրենց ընտանիքին սերտ բարեկամ ձեւացած թիւրք ընտանիքի մը տունը կ'ապաստանի:

Հալ. թէ տունէն ներս մտած, իրեն կ'առաջարկուի թրքանալ: Ցուսահատեցնելու համար գինքը, կը յայտնուի թէ հայ խումբը բոլորովին բնաջնջուած և իրեն ամուսինն ու սիրելիներն ալ սպանուած են: Զմրութ անդրդուելի կը մնայ, կ'ընդդիմանայ և կը նախընտրէ մահ առաջ ինքն ալ նահատակուիլ:

Զմրութը չատ փնտռեցին և սակայն չգտան: Թիւրքեր Մարաշէն Քէրթմէն եկած ոստիկաններու լուր կուտան. անոնք Զմրութը տեսածնուն պէս կը հրանան անոր գեղեցկութեան վրայ և անմիջապէս զայն բռնաբարելու չար խորհուրդը կը յղանան: Իրենց նպատակին հասնելու համար կը պատրուակեն թէ պէտք է անպայման իրենց հետը Մարաշ տանին և կառավարութեան յանձնեն: կը հեծնեն իրենց ձիերը, Զմրութը կը ձգեն իրենց առջև և ճամբայ կ'ելլեն:

Հերոսուհին կը քալէր խիզախ ու անվախ. հազիվ թէ քիչ մը հեռացած էին Քէրթմէն գիւղէն, ոստիկանները քանի մը ժամ իրենց ձիերը արածելու պատրուակով կանգ կ'առնեն: Մարդ մարդասանդ չկար. ամայի անտառի մը մէջ կը գտնուին [illegible] Զմրութ թափանցող ոգի ունէր. կը յիշեր իր սիրելի ամուսինը, անոր ուրուականը միշտ աչքերուն առջև էր: Լեռներ, ձորեր թափառած էր անոր սիրոյն և ցեղին պատուոյն համար:

Գարքալ Գայան, իր քովիկն է. առնէն օձապտոյտ լոր մոլոր կ'անցնի կ'երթայ Ռիհան գետը. Զմրութի մարթուած մարը ձայնն էր որ կը կանչէր զինքը. հրեշտակը կ'ուզէր հրեշտակ դառնալ. անուշ էր կեանքը և սակայն Զէյթունցիին համար պատիւը ամէն բանէ վեր էր:

Վճռեց մեռնիլ: Վերջին անգամ ըլլալով նայեցաւ հայրենի լեռները և մեր սարերու եղնիկը այծեամի պէս վազեց թռաւ և ինքզինքը Գարթալ Գայայէն վար նետեց:

Լացող լուսնին հետ մեր հայրենի որբացած աշխարհին սոխակները արիւն արցունքով երկար ժամանակ իրենց դայլայլիկներով ողբեր հիւսեցին:

Սև գիշեր մը խումբը գտաւ ջախջախուած մարմինը Զմրութին. մեր տղաք ծունկի եկան արիւնաներկ դիակին առջև և ուխտեցին արշալոյսին հետ մեկտեղ վրէժ ըլլալու ծել դժբախտ Զմրութին:

11 Նոյեմբեր 1918 զինադադար [illegible] Անգլիացիներու կողմէ: Սրսկեան այդ ժամանակ, 1914–1918, Զէյթունի լեռները պարտող 37 հոգինոց խումբէն ողջ մնացած էին 14 հոգի:

Մեր տղաք, ահաբեկած թշնամիներէն հասկցած էին գրաւումը:

Քանի մը բարի Զէյթլիներ, յաճախ իրենք տեղեակ կը պահէին մեր տղաքը քաղաքական բոլոր անցուդարձերէն:

Վերջին ծայր յանդուգն մեր տղաք, վճռեցին անցնիլ Հալէպ. ուրբ տասը օր թշնամի քաղաքներէն և գիւղերէ չարունակ քալելով անցնիլ, դիմերին չէր: Մեր տղոց հաւերժութիւն հատած էր՝ օր առաջ հայրենակից մը սիրելի մը գտնելու: Այդ անզուսպ փափաքը՝ ճամբայ հանած էր զիրենք. այդ երկար եւ տաժանելի ճամբորդութիւնը սակայն այս անգամ չատ սուղի նստած էր իրենց: Հայրենի հողին վրայ ամբողջ չորս տարիներու ընթացքին իրենց չի տուած կսկծալի կորուստները ուռնեցան. Հալէպ հասան չորս հոգի միայն. Այապայցի Թորոս վիրաւոր վիճակի մէջ. վերջը մեռաւ:

ԳՐ. Գ. ԳՈՒՏՈՒԼԵԱՆ

(6) (Շար.)

ՑՈՅՆ ՕՐԱԳՐՈՂԻ ՄԸ ՊՐՊՏՈՒՄՆԵՐԸ

ԻՆՉԵՐ ՏԵՍԱՆ ՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ

Պանակներ արթուն են Լենինի դիակին շուրջը.— Լենինի գուշակութիւններ.— Մոսկուան պաշարման վիճակի մէջ.— Իրիկուան ժամը 8ին վերջ կեանք չկայ.— Ամբողջ մայրաքաղաքի մէջ միայն երկու ճաշարաններ կան՝ օտարներու համար.— Ո՛չ սրճարան, ո՛չ զբօսավայր, ո՛չ կաթնավաճառատուն, ոչ գարեջրատուն Ցեղ մը՝ որ կը փնտռայ մուտնապես, բարոյապես, հոգեպես:

Լենին անկասկած, խիստ յեղափոխական մը եղաւ, անտարբեր բոլոր զոհողութեանց հանդէպ, բայց իրաւ առաջնորդ միշտ քալեց քաղաքական հեռատեսութեամբ, բան մը՝ որ ամբողջովին պակսեցաւ իր ժառէն յետոյ:

Զայն կը գիտենք դագաղին մէջ և ապա, ժամ մը յետոյ, Մոսկուա գտնուող Լենինի յատուկ թանգարանին մէջ կը լսենք անոր ձառը, կրամաֆոնի փլաքին վրայ: Որովհետև, անոր կարևոր ճառերէն շատերը ձայնագրի առած են: Միշտ նոյն Լենինն է, վճռական, կերթայ տրամաբանութեամբ:

* * *

Գրեթէ մթնած էր, երբ դամբարանի մեր առաջին այցելութիւնը կը վերջանայ և մենք, Մոսկուայի թատրոնի հրապարակին անցնելով կ'ուղղուինք դէպի քաղաքին գլխաւոր փողոցը:

Երբ մարդ կուզէ ճանչնալ քաղաք մը, ուր առաջին անգամ կ'այցելէ, պէտք է մասնաւորաբար գիշերը չրջագայի: Ճաշարանները, զբօսատեղիները, խանութները առաջին ճշդագոյն տպաւորութիւնը պիտի տան ձեզի: Ցեսոյ, քաղաքին գիշերային անդորրութիւնը՝ դիտելը կը դիւրացնէ: Երեք կեդրոնական փողոցներէ կ'անցնինք, բայց բան չենք տեսներ: Մոսկուան, մեծն Ռուսիոյ մայրաքաղաքը, դիակ մը՝ էր իրիկուան ժամը 8էն վերջ: Բացի երկու ճաշարաններէ, որոնք կը պահուին միայն օտարներու համար երկու մեծ պանդոկներու կողմէ և որոնց օրէկ Ռուս չի կրնար մտնեալ, «ուրիշ ոչ մէկ ճաշարան գոյութիւն ունի ամբողջ Մոսկուայի մէջ: Մէկ սրճարան իսկ չկայ, ոչ Մոսկուայի, ո՛չ ալ Փեթրոկրատի մէջ: Ոչ մէկ գիշերային զբօսավայր: Ոչ մէկ անուշավաճառատուն: Բացարձակապէս, ոչ մէկ կաթնավաճառի խանութ: Գարեջրատունը անծանօթ է Մոսկուայի մէջ, Չկարծէք որ միայն իրիկունները չեն գործեր, Ցերեկն ալ չկան: Իրիկուան ժամը 8էն վերջ, Մոսկուան և Փեթրոկրատը, պաշարման վիճակի ենթակայ քաղաքներու երևոյթը կը ներկայացնեն»:

Զարմանալի է: Բայց այսպէս է: Եթէ չրլլային թատրոնները որոնք իրապէս արտասովոր են եւ որոնց մասին պիտի խօսինք առանձին գլուխի մէջ, Մոսկուան երեք ուկէս միլիոն բնակիչ ունեցող այս մայրաքաղաքը, պիտի սայանար իրիկուան ժամը 8էն վերջ:

Ճաշեցէք օրինակի համար եւ կ'ուզէք բան մը խմել: Անկարելի է: Անօթի էք և կ'ուզէք բան մը ուտել: Անիրականալի է: Պիտի երթաք ձեր պանդոկը, ուր ճաշը կը սպասարկուի, ժամը 3էն մինչև 7, ըստ ռուսական սովորութեան: Երբ 7 զարնէ, ճաշացուցակը կը վերնայ և կը սկսի ֆէքսթրաշն, ինչ որ կը նշանակէ մէկուկէս ժամուան հաստատութիւն նոր ճաշի պատրաստութեան համար, սովորականէն կրկնապատիկ գինով:

Ինչպէ՞ս կ'ապրի ամբողջ այս ժողովուրդը: Ահա հարցականը, որուն ուռաը պիտի պատասխանէ գիտաշարժ յաջանչական ժպիտով մը, որ այնքան բաներ կը պատմէ, իսկ օտարը՝ ցոյց տալով որևէ գիրք մը, զոր հետը կը տանի կարդալու համար, որպէսզի քնանայ:

Այսպէս չէ եղած միշտ Ռուսիոյ կացութիւնը: Նէպի չրջանին, իրերը կերպով մը մարդկային էին: [illegible] հայածուեր ինչպէս կը հալածուին այսօր. Ո՛չ արհեստաւորը և ոչ այլ վաճառականը մարչաձեւին թշնամի կը նկատուէր: Կեանքը կանգ չէր առած: Այսօրուան տեսարանը արգիւնքն է իրերու նոր կարգաւորման, զոր ստեղծեցին Սթալինի եւ անոր չուրջինններուն նոր ծրագիրները, նոր ճիգերը և նոր յեղափոխութիւնը: Նէպի չրջանը կ'երազուի այսօր ամբողջ Ռուսիոյ մէջ: Մեղմանը՝ հնդամեայ ծրագրի կիրարկումով — որուն՝ ցարդ ձեռք ձգած յաջողութեանց մասին սուտն ու փրօփականը կը մնայեն — բանտեղած է հակա մարդկային կացութիւն մը:

Ծիծաղելի պիտի ըլլար այս եղբակացութեան յանգիլ, ճաշարաններու, խանութներու կամ որեւէ տեսակի զբօսավայրերու բացարձակ չգոյութեան վրայ հիմնուելով: Մեծ ճիգերը, անչուշտ մեծ ալ զոհողութիւններ կը պահանջեն: Բայց երբ զոհողութիւնները, ամբողջ ցեղ մը բացայայտորէն փճացնելու ասպիճանին կը հասնին, առանց որեւէ լուրջ արդիւնքի մը ստացման, այդ պարագային կացութիւնը կը դառնայ ողբերգական: Մնաց որ ինչի՞ պիտի ծառայէ արդիւնքը, որուն կ'ենթադրէք հասնիլ, երբ բարոյապես, մարմնապէս և հոգեպէս կը քայքայուի այն՝ որուն համար կ'ըսէք թէ կը թափուին այդ ջանքերը:

Աշխարհի վրայ ոչ մէկ ժողովուրդ չի տքնիր, չչիտիր այսքան ահռելի կերպով և չապրիր այսքան ողորմելի վիճակի մէջ, վերջի վերջոյ թշուառ և անօթի մնալու համար: Դժուար չէ հեռանիլ այս օրուան ռուս քաղաքացիի կեանքի ողբերգութեան: Բոլոր արգարացումները և մեծ բառերը, որոնք կը հակադրուին ա ս իրողութեան — որովհետև իրողութիւն է, զոր կը խոստովանին Ռուսիոյ այսօրուան բոլոր վարիչները — անլուրջ են և անմարմ՝ դարուս մարդկութեան:

Պիտի զոհուի սերունդ մը, կրնան ձեզի, որպէսզի ուրիշ մը երջանկանայ: Բայց, եթէ նոյնիսկ ասիկա ստոյգ ըլլար, այդ երջանկութիւնը այսքան մեծ զոհողութիւն պիտի արժէ՞: Նոր սերունդն իսկ երանի չպիտի տար այդ կասկածելի երջանկութեան: Մնաց որ, ի՞նչ երջանկութիւն կրնար վայելել այդ նոր սերունդը, որ բացի այն իրողութենէն որ պիտի պարէր իր հայրերու ողբերգութեան յիշատակովը — մարդկային բնութիւնը միշտ նոյնն է — իր մէջը պիտի կրէր ճակատագրական սերմերը օրկանական, բարոյական եւ հոգեկան անկումին, զոր զոհողութեանց սերունդը պիտի փոխանցէր իրեն ժառանգութեան:

Բազմաթիւ օրեր հետևեցանք այսօրուան ռուս քաղաքացիի կեանքին ողբերգութեան: Մտնենք հիմա անոր և անոր բնտանիքի կեանքին մէջ, առաւօտեան՝ երբ կ'արթննայ, մինչև իրիկուն՝ երբ յոգնած ու սպառած կ'ինայ, մոռացումը քունին մէջ փնտռելու համար:

Տ. ՍՎՕԼՕՓՈՒԼՕՍ

(5) (Շար.)

ՎԵՀ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ

Լիբանանի հանրապետութեան նախագահին մօտ

Հանր. նախագահին մեծարանքները

Յունիս 3, Դշ. կէսօրէն ետքը ժամը 3ին, Վեհ. Սահակ Կաթողիկոս իր Շնորհ. Սթեփանոսին և Կաթող. Փոխ. Գեր. Եղիշէ Արքեպս. Կարոյեանի և Դպրեվանքի Վերատեսուչ Գեր. Շահէ Եպիսկոպոսի, և Ա. Գրիգորի Լուսաւորչի Տիար Զաքարիա Պզտիկեանի հետ այցելեց Լիբանանի հանրապետութեան նախագահ Վսեմ. Շարլ Տէպպասի՝ իր ապարանքին մէջ, որ չատ համակրելի ընդունելութեամբ մը պատուեց իր հիւրերը:

Վեհ. Սահակ Կաթողիկոս ամենէն առաջ խնդակցութիւնը յայտնեց Ն. Վսեմութեան իր երկարատև հիւանդութենէն ազատելուն և ապաքինման համար, և անմիջապէս յարեց թէ անշուշտ Վսեմ. Նախագահն ալ պիտի խնդակցի իրեն այն յաջողութեան համար, որով ի գլուխ եկան Հալէպի Պատգամաւորական Ժողովին գործերը և ընտրութիւնը իր Աթոռակցին և յաջորդին, միաձայն քուէներով ժողովականներուն և [illegible]ութեամբը բոլոր հայ ժողովուրդին:

Ն. Վսեմութիւնը, որ կը պատասխանի Ցոյն Օրթոտոքս եկեղեցւոյն, նշանակալից ժպիտով մը պատասխանեց. «Այո՛, իմացած եմ արդէն, երանի՜ թէ մերինները (ակնարկելով Սիւրիոյ յոյն պատրիարքի ընտրութեան չուրջ ստեղծուած վիճակին) օրինակ առնէին Ձեզմէ: Շատ ուրախ եմ, և ցիրտապէս կը շնորհաւորեմ Ձեզ և Ձեր Աթոռակիցը»:

Վեհ. Սահակ Կաթողիկոս, Ն. Վսեմութեան ներկայացուց Դպրեվանուց Վերատեսուչ Գեր. Տ. Շահէ Եպիսկոպոսը, և յարեց, երբ Աթոռակիցս և Վերատեսուչը, ի հարկին, դիմում ընեն Ձեր Վսեմութեան, կը յուսամ թէ կը պատուէք զիրենք Ձեր վսեմութեամբ: Պատասխանեց Ն. Վսեմութիւնը, օգտակար ըլլալու իրենց, և հետաքրքրութեամբ Լիբանանի և Սիւրիոյ Հայոց եկեղեցական կազմակերպութեամբ, էջմիածնի վիճակով, ինչպէս նաև ուզեց գիտնալ թէ ո՞ր դիրքի հայ մնացած է այժմ Թիւրքիոյ մէջ:

Վեհափառները գոհացուցին Ն. Վսեմութեան հետաքրքրութիւնը տալով հարկ եղած բացատրութիւններն ու տեղեկութիւնները:

Տեսակցութիւնը տևեց գրեթէ ժամ մը: Ն. Վսեմութիւնը մեծարանքներ ըրաւ, սիրալիր ու զուարթ մթնոլորտ մը ստեղծելով պահ մը:

Վսեմ. Նախագահը մինչև դուռը եկաւ իր հիւրերուն հետ և ժամնուն ալ ձեռքը սեղմելով ողջերթ մաղթեց:

ԳԱՐՆԱՆ ԾԱՂԻԿՆԵՐ

Գարնանային օրերուն մէջ հօտեանց
Վարդի թերթեր կը ծլլին,
Ու կը բացուին մէկիկ մէկիկ, լռելյն
Ողջոյն տալով սրտագին: [եաղ.

Լրճակին մօտ կը դառնայ գերեզի
Թափուր հոգիս վայրապար,
Առաւօտեան յոյսն յաւերտեն կը ցաքի,
Աչքերուս մէջ բոցափառ:

Իրիկուան դեմ, ծաղիկներ կ'ոսկոյին
Վար թափթփիլ մարմրուն...
Անոնց բոյրէն կը լիանամ եւ արբելու,
Լուսինեան մէջ հովահարուն...

Վերջալոյսին բիւր շափրակներ հիւսելն
Կուսաց համբո՛ւր ասոյներուն.
Ցեսոյ անոնք տրտո՛ւմ տրտում կը
գրուին
Հովերուն դեմ շրաւարուն...

Հ. 14 մայիս 1931 ՍԷՌ-ԴԱՐ

ԿԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԹՆԱՄԻ 40,000 ԱՍՏՈՒՆ ՄՈՐԹԱԾ

Հռովմի մէջ ձերբակալուած է մարդ մը, որ ամբաստանուած է 40,000 կատուներ մորթած ըլլալու յանցանքով:

Ան ձերբակալուած է այն միջոցին, երբ գործի վրայ էր և մորթուած կատուի մը մորթը կը հանէր: Ոստիկանները խուզարկութիւններ կատարեցին անոր տան մէջ և 500 կատուի մորթ գտան: Մարդը խոստովանեցաւ և ըսաւ թէ՝ ամէն օր 40-50 կատու կը մորթեր և միսերը կը յանձներ իր մէկ բարեկերին, որը կը ծախէր պանդոկի և ճաշարանի տէրերուն, որպէս նապատակ: Մաս մ'ալ այդ մորթուած կատուներէն ծախուած են ապուխտ վաճառողներուն:

Ոստիկանութիւնը կրցած է երեւան հանել այս գաղտնիքը, շնորհիւ օրական իրեն ներկայացող բազմաթիւ գանգատներու: Հաշիւ եղած է որ ան այս կերպով 40,000 կատուներ մորթած և որպէս նապատակ ծախած է:

ՄՈՒՍԹԱՖԱ ՔԷՄԱԼ

ՐԷԱԼԻՍՏ ՏԻԿՏԱՏՈՐԸ

Գրեց՝ ԿՈՄՍ ՍԱՖՈՐՑ

Դաղտնի տեսակցութիւն մը

ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՍԱՆ ՐԷՄՕՅԷԻ ՄԷՋ

Իզմիրի գրաւումէն երկու չաբաթ յետոյ, Մեծ Եպարքոսը ինձմէ գաղտնի ժամադրութիւն խնդրեց: Զինք ընդունեցի Թերապիոյ խուլական դեսպանատան մէջ, ուր ամառը կը բընակէր դեսպանը:

Իտալիոյ հասցէին փաղաքշական բաներ գործածելէ յետոյ, Ֆէրիտ փաշա իր զայրոյթը յայտնեց որ մեծ պետութիւնները թոյլ տուած էին նախկին «բանա» երկրի մը՝ որ դայ բռնապետ իր նախկին տիրոջ վրայ:

— Փարիզի մէջ չե՞ն հասկնար որ ասիկա մեկ միջոցն է օտարատեցութեան վտանգը վերակենդանացնելու: Այն օրը՝ երբ դէմ ա դանուիք ձեր քաղաքականութեան արիւնոտ բայց սնխուսափելի արդիւնքին հետ, պիտի ընէք այն՝ ինչ որ ըրիք դարէ մ'ի վեր: Պիտի ամբաստանէք մեզ: Զեզի կը յայտարարեմ թէ եթէ ջարդ պատահի օր մը, պատասխանատու պիտի նկատուին մեծ պետութիւններ:

Ու անմիջապէս վերջ մեղմանալով և մտերմիկ վերապահութեամբ ըսաւ.

— Ա՜հ, ամէն բան տարբեր պիտի ըլլար, եթէ թիւրքերէն սիրուած մեծ պետութիւն մը գրաւէր Իզմիրը և վիլայէթը:

Ինձմէ սպասած պատասխանը չստացաւ բնականաբար: Մեր խօսակցութեան առաջին տասը վայրկեանին հասկցած էի թէ ինչ բան կ'ակնարկէր: Երբ տեսաւ լռութիւն կը պահեմ, խեղճ Ֆէրիտ ստիպուեցաւ բացատրութիւն տալու.— Ինչո՞ւ Իտալիա հանրաքուէ չի պահանջեր Իզմիրի ժողովուրդին համար, որ միաձայնութեամբ թեր պիտի արտայայտուէր իտալական գրաւման:

Ասիկա կը յիշեցնէ Սուլթան Համիտի խաղը, որ ամբողջ 30 տարի խաղցած է մեծ ճարպիկութեամբ՝ պետութիւնները հանելով իրարու դէմ, կռուի պատճառներ մէջտեղ նետելով և այս կերպով պահելով Թիւրքիոյ անկախութիւնը: Բայց այս մէթօտը անզօր էր: Ուշ էր արդէն: Աւելին: Ապահով չէի որ ծրագիրը յաջողելու պարագային, կրնար օգտակար ըլլալ Իտալիոյ: Կը խորհէի, Իտալիա Թիւրքիան պէտք է նկատէ իր ճարտարարուեստական արտադրութիւններուն սպառման չուկայ: Ահա թէ ինչո՞ւ պէտք էր խուսափիլ գրաւումէ, եթէ մինչև անգամ ուրիշ բարոյական պատճառներ չըլլային:

Դալով Իզմիրի, իրրև նաւահանգիստ օգտակար չպիտի ըլլար մեզի, քանի որ մեզմէ աւելի բազմաթիւ ժողովուրդով ժողովուրդով բնակուած է և բանի ուժով գրաւումը բազմաթիւս և տխմար գործ մը պիտի ըլլար և սիանգամայն արգելք խաղաղ թափանցումին: Դալով Թիւրքերուն, յոյներուն մեկնումէն ամիս մը յետոյ պիտի սթափէին, այս անգամ առելու համար իտալացիները: Այս բոլոր մտածումները քանի մը բոպէի մէջ մտքէս անցան:

Մեծ Եպարքոսին բնականաբար բան մը չի յայտնեցի: Հաւանաբար խորհեցաւ որ լռութիւնս դիւանագիտական էր և բաժնուեցաւ այն համոզումով որ յաջողած էր ճեղքել Դաշնակիցներու միացեալ ճակատը:

Արեւելքի մէջ գ ղանիք չի կայ: Լուրերը աւելի շուտ կը տարածանուին հոն քան արեւմուտքի մէջ: Ֆէրիտի ծրագիրը շուտով Քէմալի ականջը հասաւ: Քանի մը օր յետոյ, Քէմալին բարեկամներէն մին եկաւ և յայտնեց թէ իր ընկերները — Քէմալին ակնարկելով — կը յուսան թէ ընթացք չեմ տար Բ. Դասն ծրագրին, որովհետև Նոր Թիւրքիա որոշած է կառաւարէն պայքարիլ Իտալիոյ դէմ ալ, ինչպէս կը պատրաստուէր ընել Յունաստանի դէմ:

Այս անկեղծ յայտարարութիւնը հաճոյք պատճառեց ինծի: Ասիկա նորութիւն էր արեւելեան քաղաքականութեան մէջ:

Պոլսոյ երկու պաշտօնակիցներս՝ ծովակալներ Կալթրոփ և Ամէ չուտով հասկցան թէ արդար հաշտութեան համար իմ ջանքս ծածումներս բոլորովին սխալ չէին: Անգլիացի Բարձր Գօսիսէրին խոնեմ խորհուրդները կը չեզոքացուէին Ինթելիճենս Սրվիսի սպաներով տեղեկագիրներով, որոնք Լոնտոն կը զրկուէին: Այս մարդիկը կը խորհին թէ արեւելքի մէջ ամէն բան կարելի է ընել բանի ուժով: Թօսքին նաև Պոլսոյ միջդաշնակցային ոստիկանութեան մասին, որ զուտ անգլիական էր:

Առաւօտ մը մեզ ըսին թէ հազիւ խուսափած էին Դաշնակիցներու դէմ կազմակերպուած դաւադրութենէ մը: Մեզմէ չատեր կարևորութիւն չի տուին, բայց անգլիացի զորավարը, դաշնակից ուժերու վերին հրամանատարը, երբ իմացաւ իր տարաղատներէն թէ դաւադրութիւն մը կը կազմակերպուի ըմբոստութիւն պայթեցնելու համար, անմիջապէս գործի անցաւ: Թիւրք իշխանութիւններուն ներկայացուց դաւադիրներու ցանկ մը, պահանջելով անոնց ձերբակալումը, հակառակ պարագային սպառնալով խիստ միջոցներու դիմել: Զօրավար Հարինկթրնի գանկին մէջ կային 28 անուններ, որոնց 11ը արդէն Էնկիւրի գտնուելով փանգէ կերծ էին: Իսկ միւսները անծանօթներ էին, որոնց անուններն անգամ սխալ գրուած էին:

Ինչպէ՞ս կարելի էր իրր Ալի, Ֆուատ կամ Ահմէտ ցոյց տրուած մարդիկը ձերբակալել:

Թիւրքերը չի նեղացան սակայն: Շնորհաւորեցին զորավարը: Հարինկթրնը ամառոր փանգ մը կանիած ըլլալուն համար եւ խոստացան ձերբակալել Գոլիս գտուողները: Սթամպուլի կամ Կալաթայի մէջ ձերբակալուեցան քանի մը Ալիներ և Ահմէտներ, որոնք չէին արժեր կախաղանին չուանն անգամ: Ձերբակալուեցան և կախուեցան: Զօրավարը գոհ մնաց և վերցուց իր սպառնալիքները: Ցեսոյ իմացայ որ դաւադրութեան լուրը մէջտեղ նետած էին թիւրք ընդդիմադիրները: Կատարեալ կատակերգութիւն, եթէ կախաղանները չըլլային:

(3) (Շար.)

ՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

ՀԱԿԱՇԱՐԺԱՏԻՆ ՏՈՒՆԱՐ

Երկրաբան Նախարով, որ մասնակցեր էր Զանգեզուրի ջրախաստական եւ երկրաբանական հետազոտութիւններուն, Թասի գործակալութեան ը յայտարարէ.—

Գիտութիւնը տակաւին չի կըրնար երկրաշարժի դէմ կանխարգելիչ միջոցներ ցոյց տալ։ Ոմանք երկրաշարժը կը կապեն արեւի եւ լուսնի հանդէպ երկրի բռնած դիրքին, տարուան եղանակներուն հոլովման։ Գիտութեան մէջ առայժմ ընդունուած է միայն այն նախանշանը, որ ցոյց կուտայ երկրաշարժին մօտենալը.— ստորերկրեայ ջուրերուն մակարդակին փոփոխութիւնը եւ պղտորիլը։ Զանազան երկրաշարժներու ժամանակ, այդ նախանշանները տեսնուած են քանի մը ժամ առաջ։ Հեղինակները կը պատմեն թէ երկրաշարժէ առաջ կենդանիները որոշ անհանգստութիւն ցոյց կուտան, թէեւ դժուար է ճշդել այդ նշանները։

Սակայն գիտութիւնը կրնայ հիմնել հակաշարժային տուներ, որոնք կը դիմանան երկրաշարժի ցնցումներուն։ Կան տուներ զորս կրնանք ապահով նկատել Նոյնիսկ թիւ 9 երկրաշարժի ժամանակ։ Շէնքերուն համար տեղ ընտրելու ժամանակ պէտք է գերազանցել հեղեղի պատճառներով ստեղծուած հաստ հողաշերտերով վայրերը եւ սկզբնական երկրախաւով հարուստ տեղերը։ Վտանգաւոր է բարակ հողաշերտեր ունեցող ժայռերու վրայ հիմնել տուները։ Վտանգաւոր է նաեւ իրար միացած երկու ժայռերու վրայ հիմնել տուները։ Երկրաշարժին ցնցումները տարբեր ձեւով կ'ազդեն ժայռերու տեսակներուն վրայ։

Զանգեզուրի երկրաշարժին ուսումնասիրութեան ժամանակ, պէտք է հաակնալ թէ ցնցումները ի՞նչ ազդեցութիւն ծգած են տարբեր հողաշերտերուն վրայ։ Ցետոյ պէտք է քննել թէ երկրաշարժին մակերեսային ալիքները ի՞նչպէս կ'անցնին ծորերու եւ փոսերու վրայէն։ Փոսերու ազդեցութեան հարցը շատ քննուած է երկրաշարժերու ուսումնասիրութեան ժամանակ։ Մեծ կարեւորութիւն կը տրուի անոնց։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԷՆ ՑԵՏՈՅ

Երբեմն նոր ցնցումներ տեղի կ'ունենան, այնպէս սր վախը չէ փարատած տակաւին ժողովուրդին սրտէն։ Համածայն նոր լուրերու, 2285 ընտանիք կ'ապրին բացօթեայ, անծրեւին տակ։ Մէկ կողմէ վրաններ կը կանգնեն միւս կողմէ շինութեան նիւթեր կը մնան։ Հրահանգ տրուած է գետնափոր տուներ շինել, մինչեւ որ գիւղերու վերաշինութիւնը սկսի։ Ցոյն շարունակուի բաշխումը հացի, շաքարի, հագուստի եւ անուշդի։ Ցանքը դադրած չէ։ Որքերու նոր խումբ մը 67 հոգի, ղրկուեցաւ Ստեփանակերտ։

«Ազգ». Հայաստան իր յորդրդ էջին վրայ սկսած է տպել ցանկը բոլոր մեռածներուն գիւղ առ գիւղ։

Խմբագրութիւնս պատրաստ է, երբ արտասահմանի գաղութին որեւէ մէկը փնտռել ուզէ աղէտեալ շրջաններու զոհերուն մէջ իր ազգականը փնտռելու տրպուած ցանկին մէջ եւ տեղեկացնելու իրեն։

3000 ՖՐԱՆՔ ՈՐԲԵՐՈՒՆ

Փարիզի մէջ Զատիկաս որբերու կազմակերպած մէկ հանդէսին առթիւ, 3000 Ֆրանք հանգանակուած էր Մակեդոնիոյ որբերուն համար։ Այժմ Փարիզէն կը հաղորդեն թէ այդ գումարը փոխադրուած է Ցունաստան եւ պիտի բաժնուի Տրամայի, Սէրէզի եւ Գավալայի շրջանի որբերուն, իբր հացագին։

ՑՈՒՆԱՀԱՅԵՐՈՒ ՇՈՒՐՋ

Սելանիկի մէջ ատրճանակով վիրաւորուած է Կարապետ Փաչանեան անուն 13 տարեկան տղայ մը։ Վիրաւորողներն են երկու յոյներ, եւ պատճառը այն է որ անոնք ուզած են մածուն բերել տալ տղուն, բայց այս վիրջինը մերժեր է։

— Սելանիկցի երկու յոյներ դա - բացած են Կարապետ Սարգիսեան անուն մէկու մը դէմ, այն ամբաստանութեամբ թէ ան շնական նկատումներ ունեցած է իրենց տեղեկութիւններուն հանդէպ։

— Սելանիկի մէջ, Արմենակ անուն մէկը ավակոնէ մի դանուկ մը կը գողնայ, կը մորթէ եւ կը պատրաստուի տանելու։ բայց այդ միջոցին պահակը կը տեսնէ եւ մարդը կը ստիպուի գանուկը ձգել ու փախչիլ։ Պահակն ալ կը վախնայ Արմենակի դանակէն եւ չի հետապնդեր զայն...

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՎԵՀԱՓԱՌԸ ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Երեկ առաւօտ Վեհ. Սահակ Բ. Կաթողիկոս մեկնեցաւ Դամասկոս, մէկ երկու շաբաթ օդափոխութիւն ընելու մտօք։ Վեհափառին կ'ընկերանար Գեր. Կարօեան Սրբազան, որ այսօր պիտի վերադառնայ իր պաշտօնին։

Դամասկոսի մէջ Վեհափառը հիւրը պիտի ըլլայ կաթ. փոխանորդ Գեր. Խաչ եպիսկոպոսին։

ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ

Վեհ. Տ. Բարգէն Կթղ շարունակելով իր այցելութիւնը Պէյրութի Հայ դպրոցներուն, ցուցնիս 5 ուրբաթ, կեսօրէն առաջ այցելեց Ամասիոյ Մեսրոպեան վարժարանին, Անդր-Նահրի Բրմի եւ Նոր Մարաշի ազգ. վարժարաններուն, իր հետն ունենալով Առաջնորդական փոխանորդ Արժ. Տ. Վահան Աւգ. քհնյ. Թեղրարեանը։

Բոլոր դպրոցներուն մէջ այ մրցաւ ամէն դասարան, հետաքրքրուեցաւ տրուած դասերով, հարցումներ ըրաւ աշակերտներուն եւ յետոյ, տղոց հասկնալի կերպով խրատներ տուաւ կանոնաւոր ախտաւորութեան եւ մարդութեան վրայ։

Վեհափառը իր դպրոցական այցելութիւնները կ'ընէ առանց նախապէս լուր տալու, իւրաքանչիւր դպրոցը իր սովորական վիճակին մէջ կարենալ տեսնելու համար։

Վեհափառը խորապէս ազդուած է իր բոլոր այցելութիւններու ընթացքին սա՛ իրողութենէն որ հայ ժողովուրդը, իր «էհմփ»ի կեանքին մէջ իսկ կը տեսնէ իր կրթասիրութիւնը եւ որովհետեւ դպրոց ընուածները փայտակերտ տպարաններ են եւ ատոնք ալ չեն բաւեր պէտքերուն, փայտակերտ եկեղեցիներ կը գործածուին իբրեւ դպրոց տարբերաւոր ընթացքին։

Հայդ պրոցականներու ուշիմութիւնը զգալի կերպով աչքի կը զարնէ եւ հակառակ տիրող ագահիկ պայմաններու, դպրոցականներ առողջ են եւ զուարթ։

Վեհափառը ամէն տեղ զգացած է պատրաստուած ուսուցիչներու պէտք, հայ փսրիկներու կրթութեան եւ դաստիարակութեան փափուկ ու նուիրական գործը պէտք եղածին պէս գլուխ հանելու համար։

ՓՈՒԱՆ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ

Պ. Սեփան Ժագ փոխան տնորհաւորական հեռագրի կը նուիրէ 200 ս. դ. Հայ ձեմարանին, Պ. Գրիգոր Խանճեանի ընդ Օր. Թագուհի Դարագաշեանի ամուսնութեան առթիւ։

400 ՈՍԿԻ ՆՊԱՍ ՀԱՅԵՐՈՒՆ

ՀԵՌԱԳՐԻ

Տիկին Բօնսօի ճախագահութեամբ, ի նպաստ բարեգործ նպաստակներու վերջերս կատարուած մրցահանգէսէն գուացած հասոյթներէն 400 ս. ոսկի բաժին մը հանուած է Լիբանանի հայութեան։ Գումարը յանձնուած է Հ. Բ. Ը. Միութեան Պէյրութի Մ.Ճիւղի ատենապետ Պ. Մ. Տամատեանին, լսակցուելու համար ժողովուրդի կարիքներուն։

Կ'իմանանք որ սոյն գումարը պիտի յատկացուի Մամբրէյնի Ազգ. բոխախանոցին, որ վերջերս այնքան ծանր նիւթական տագնապներու ենթարկուած է։ Մանաւանդ որ բոխախանոցը առանց խտրութեան երեք յարանուանութեանց պատկանելով, սոյն գումարի այդ հատատուութեան յանձնուելովը, ամենաարդար բաժանումը կատարուած կ'ըլլայ։

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

Անցած կիրակի, Ս. Նշան եկեղեցւոյ մէջ իր եպիսկոպոսական առաջին պատարագը մատոյց Գեր. Շահէ եպսկ. Գասպարեան։ Եկեղեցին ծայրէ ծայր լեցուն էր։ Դպրաց դասու կողմէ փայլուն եւ ներդաշնակ երգեցողութիւններ եղան։ Սրբազանը աւուր պատշաճի հոգեւոր խրատ մը խօսեցաւ։

ՇԵՐՎԱՆԶԱՏԷ ԾԱՆՐ ՀԻՒԱՆԴ

Ծանօթ գրող Շերվանզատէ ծանրը հիւանդ պառկած է Երեւանի մէջ։ Կառավարական կարգադրութեամբ, զայն կը խնամեն չորս բժիշկներ,— Փրոֆ. Լ. Յովհաննէսեան, Փրոֆ. Մելիք Ադամեան, բժ. Սաղեան և բժ. Դանիլեան։

Բժիշկները ոչ միայն կը խնամեն, այլ և կանոնաւոր կերպով զեկոյցներ կը հրատարակեն հիւանդին վիճակին մասին։ Մայիս 18ի զեկոյցը կ'ըսէ.— Ջերմութիւնը 37,7, շնչառութիւնը՝ 28, զարկերակը՝ 90, թոքերու բորբոքումը կը ծաւալի, ընդգրկելով վերին բլթերը։ Ընդհ. դրութիւնը աւելի ծանր։

Մայիս 21ի զեկոյցը աւելի լաւ է.— Ջերմութիւնը 37,5, թոքերու բորբոքումը պակսած է, ընդհ. դրութեան մէջ որոշ փոփոխութիւն դէպի լաւը։

ԶԱՆԱԶԱՆ

ՊՈՅՔՕԹԻ ՇՈՒՐՋ

«Լա Սիրի»ն.—

Ցպնդեցէք։ Ցայսնի եղաւ որ, այսօր, անոնք որ յանձն առին պոյքօթածը եւնասարակաց ճաշին պատասխանութիւնը, հովիւներու կերպարանքով գայլեր են։ Ինչ փութ իրենց համար՝ թէ ախտաւորը, գործաւորն ուտեւտրակաը անօթի ըլլան կամ ծարաւ, բանի որ անոնք կը խրմեն Նաճիր Իպրահիմի ոսկեթոյր ջուրը։

Բայց այս մասնութեան դէմ, ժողովուրդը, ճշմարիտ ժողովուրդը պիտի զոնանա՞յ միայն ողբալով...

Անգործներու պատուիրակութիւն մը եկաւ մեզի մեզմէ խնդրելու համար որ բոյոտեցէք իրենց անունով այն զրպարտութիւններուն դէմ որոնք կը կատարուին անոնց ճանդէպ որոնք իսկապես իրենց կ'օգնեն, ցոյց տալու պոյքոթածին օգտուողներու վարք եւ հրաժիրելու համար հասարակաց կարծիքին ուշադրութիւնը բռնաւորութեան վրայ որ կը հատատուի իրենց օնպիներուն մէջ։ Ասիկա յաւ է, ու մեր սիւնակները բաց են բոլոր արի բոլոր զամացիներուն ճանդէպ որոնք կ'ուզեն բռնուել Գ. Իպրահիմ Հաստատի բռնակալութիւնը։ Բայց այս պատոնական բոյոտները բաւական չեն։

Ժողովուրդը փղոց իջաւ իր պահանջները արժեցնելու համար։ Անիկա արիութիւն պիտի ունենայ միա՞նն երբ իր գործերը ուղղուին կառավարութեան դէմ... Այլեւս պիտի չկրնա՞յ ցոյց կատարել փաստելու համար որ զինքը կը շահագործեն...

Անգործներն եւ իրենց կիներն ու զաւակներն բաղկացած ֆխաղաղ բազմոր մը, հաղարին փողոցներուն մէջ, պանանջելով աշխատանքի ազատութիւնը եւ օրապահիկի վերադարձը փոկարար արդիւնք մը պիտի ունենայ պոյքոթի էիրին վրայ եւ մանաւանդ պիտի կազմէ պլոք այն բոլոր հաղարացիներուն որոնք ծանձրացան այս անտրամաբանական կացութենէն եւ կ'ուզեն անկէ դուրս ելլել։

Ամէն մարդ կ'սպասէ որ իր գրացին սկսի շարժիլ։ անգործներ ամէն յարմարութիւն ունին ասիկա ընելու։ Կենա՞նք յուսալ որ անոնք բաւական հաղարացիական արիութիւն պիտի ունենան...

Ամէն պարագայի տակ, մենք կը հանչնանք կարգ մը մարդիկ, որոնք շատ գեր չեն։

ՍՊԱՌՆԱԼԻՔ ՊՈՅՔՕԹԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ

ՆՈՐ ԹՈՒՌԻՏԿՆԵՐ ԿԸ ՅՐԻՈՒԻՆ

Անցած ուրբաթ օրուընէ սկսած Պուրճի հրապարակին վրայ գտնուող Նաճիր սրճարանին եւ «պանդոկ Բալաս»ին մէջ եւեթերական յոյսեր բացուած էին։ Պոյքօթի կոմիտէի անդամներն ոմանք դիմած են անոնց տնորհնեցներուն եւ հարցուցած պատճառը։ Անոնք յայտնած են որ կառավարութիւնը կը պարտադրէ վառել եւեթերական լոյսերը, այլապէս սպառնալով բախտաւորի արտօնութենէն զրկել զիրենք։

Հեռեւեալ օր, շաբաթ առաւօտ կոմիտէի ճախագահ Պ. Իպրահիմ Հաստատ, իր անունին ուղղուած նամակ մը ստացած է, որուն մէջ անստորագիր սպառնալիք մը կը գտնուէր։ Պ. Հաստատ իսկոյն հոսիկանութեան յանձնած է այդ սպառնագիրը։

Շաբաթ օր բազմաթիւ օրինակներով բռոցիկներ ցրուած են, որով ժողովուրդը կը հրաւիրուի շարունակելու պոյքոթը։

ՊԱՅՔՕԹԻՍԿԻ ՌՈՒՄԲ

ՆՈՅԱՐ ՍՐՅԱՐԱՅԻՆ ՎՐԱՅ

ՍԱՐՍԱՓ ԵՒ ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ

Առջի օր, ; կիրակի երեկոյեան ժամը 9ին, Նաճար սրճարանին մէջ պայթուցիկ ռումբ մը նետուած է, երբ բազմաթիւ յանախորդներ նըստած էին եւ եւեթերական լոյսերը վառած։ Ռնեղ որոտում մը պայթեցաւ յանկարծ, ապակիներ ջարդ ու փշուր եւ ներսը բանձր մուխով մը լեցուելով, մինչեւ 15 վայ-կեան անտեսանելի եղաւ։

Ամէն կողմէ խուճապեալ բազմութիւն մը եւ ոսիկանութիւն լեցուեցան, բայց հեղինակը անյայտացած էր։ Սարսափահար յանախորդները բոլորն ալ փախած էին։ Ցայսնի է դարձ վերջին որ ինքնաշարժի մը մէջ նստած է պայթուցիկը։

ՕԴԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՀՈՍԱՆԳԸ

Եգիպտոսէն եւ Իրագէն օդափոխութեան համար դէպի Լիբանան հոսանքը սկսած է։ Եգիպտոսէն անցած շաբաթ ինկ յայտնի ընտանիքներ ժամանեցին, իսկ Իրաքէն տասը ընտանիքներ։

Ի ՊԱՏԻՒ ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒ

ԶԱՀԼԷԻ «ԲՈՂԱՒԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀԲԱՒԷԲԸ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒՆ

Անցած հինգշաբթի օր, Զահլէի թաղապետութեան կողմէ հատատուղ մը տուեցաւ, ի պատիւ լրագրողներու, ուր հրաւիրուած էին Պէյրութի եւ Զահլէի գրեթէ բոլոր թերթերու խմբագիրներ։

Զահլէի նշանաւոր «վատի»ին մէջ պատրաստուած ճոխ սեղանի մը շուրջ հաւաքուած էին 40ի մօտ ֆլրագրողներ, որոնց մէջ կը գտնուէր «Էլ Անուար»ի տեր եւ տնօրէն Պ. Խալիլ Քրսէյլ, լ'Օրիանի խմբագրապետ Պ. Դաբրիել Խապպազ, «Էլ Անվար»ի խմբագրապետ Պ. Նէճիպ Իլեան, Պ. Պէտարէ Խուրի, «Լիսան իլ Հայ»ի խմբագրապետ Պ. Իսկէնտէր Պուսքանի, «Էլ Պելադ»ի տեր եւ տնօրէն Մոհամմէտ էլ Պաբր. Պպ. Ապիտանիա, Ծօրճ Ամլ, Իպրահիմ Նաճար, Խալիլ Թաքէտդին եւն։ «Ազգակ»ի կողմէ սոյն սեղանին կը մասնակցէր թերթս տեր եւ տնօրէնը։

Զահլէի կառավարիչն ու քաղաքապետը բարի գալուստի եւ շնորհակալութեան խօսքեր բրին, որոնցմէ վերջ ներկայ լրագրողներէն ոմանք ճառեր արտասանեցին եւ բոլորն ալ շեշտեցին Զահլէի եւ իր ժողովուրդին արտակարգ ընդունակութիւններն ու օգտակարութիւնները Լիբանանին եւ ցոյց տուին որ Զահլէն թրական բռնութեանց օրերուն իսկ եղած է մտաւորականներու կեդրոն մը։ Մասնաւորաբար ծանրացան եւ բանասեղծութիւններ հիւսեցին Զահլէի առողջարար օդին եւ իր այնքան գեղեցիկ ու հոգեպարար վայրին շուրջ։

Եւ իսկապէս ի զուր չեն կոչած Զահլէն Լիբանանի թագուհին։ Իր կարկաչահոս ջուրերով, կանաչաւէտ պուրակներով եւ նշանաւոր կլիմայով Զահլէն անգերազանցելի կը մնայ Լիբանանի մէջ։ Մանաւանդ իր ժողովուրդին հիւրասիրութիւնն ու վեհանձնութիւնը համբաւաւոր է, որու շնորհիւ, նոյն իսկ պատերազմի զարհուրելի օրերուն, բազմաթիւ հայեր կրցած են ապաստան գտնել անոնց մէջ եւ ազատուիլ իրական մահէ։

Հիմայ ալ դեռ ստուարաթիւ գաղթականութիւն մը ունինք հոն ապաստանած, որոնք կը վայելեն բարի դրացնութիւնը տեղացիներու եւ կ'արժանանան անոնց համակրանքին։

ՈՃԻՐ ՄԸ ՏԷՐԲԻ ՓՈՂՈՑԻՆ ՄԷՋ

Տերբի փողոցին մէջ, որ պոռնիկութեան հին կեդրոն մըն է, կը բնակին ազատ միջավայրի մը մէջ բազմաթիւ ծերացած բոզեր։

Երեմ օր առաջ, Ամմէս Տիտպ անուն շրջիկ առեւտրական մը, այս թաղը այցելեց Ամենա Մանեսպ անուն կնոջ մը հետ հանելի ժամեր անցնելու համար։

Երբ իր բարեկամուհիին հետ սեղանին շուրջ նստած, կ'ուզեր կը խմէր ու կը զուարճանար, դրացի մարդ մը՝ Ապտիլ Համիտ Հալապի, դուռը բանալով ներս մտաւ ու արտասանեց այնպիսի խօսքեր որ բմբոստացուցին Ամմէսը։

Այս վերջինը զայրացած այսպէս խանգարուելն, սեղանին վրայէն դանակը առնելով յարձակեցաւ Ապտիլ Համիտի վրայ, ու զայն յանկարծակի բերելով վայրագօրէն զգեցնեց։

Երբ թաղին ոստիկանները հասան ոճիրին վայրը, վիրաւորը արդէն մեռած էր։

Իսկ ոճրագործը ապաստանած էր դրացի տուն մը, չուռացաւ իյնալ ոստիկաններու ճանկին մէջ։

ՄԻԵՏ ԿԱՌ ՍԱՌԻ ՀԱՐՑ ՄԸ

«Լա Սիրի»ն այս խորագրին ներքեւ կը գրէ.

Եւեթերական լոյսի ընկերութիւնը պոյքոթի ենթարկուեցաւ անոր գիներ իջեցնելու համար։ ընկերութիւնը իր գիները իջեցուց 25 ս. դ.էն 15 ս, դ.ի։

Հանրակառքի ընկերութիւնը պոյքոթի ենթարկուեցաւ աւելի ադամ գինով շրջագայելու համար։ ընկերութիւնը դարձեալ իր գիները իջեցուց։

Ի՞նչ բանի կ'սպասուի սառնամանառները պոյքոթելու համար։

Ի՞նչ կը սպասէ բաղաքապետական խորհուրդը սառին գինը կարգադրելու համար։

Որտե՞ղ ատեն դեռ պիտի պոռնանք անապատին մէջ։

Սառին գինին վրայ կայ 15 դահեկանի բարձրացում մը, ասիկա ընդունելի՞ է։

ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԲԺՇԿ. ՀՍՄՍԺՈՂՈՎԸ

Արեւելեան երկիրներու բժշկական տարեկան համաժողովը տեղի պիտի ունենայ Պէյրութի մէջ յառաջիկայ Ցուլիս 11ին 14։

Համաժողովին պիտի ճախագահէ Եգիպտոսի բժշկ. ֆնամսլատարանի տուչեր, Տէր. Այի Իպրահիմ փաշա։ Փոխ ճախագահներ պիտի ըլլան հայր Շանքեոր, Տէր. Սահա պէյ, Տէր. Ասատ էֆէնտի պէյ. Պ. Տաճ եւ Տէր. Մոհամմէտ Ապտիլ Խալէֆ պէյ։

Պէյրութի գործադիր կոմիտէն պիտի բաղկանայ Տէր. Սէճ Ժորի Ուատ՝ ճախագահ, Տէր. Տանիել Սատրէ, հայր տր Վրիժիէ. Տէր. Նէկիպ Արտաքիէ եւ Տէր. Ամին Ճրմայէի։

Բաղմաթիւ բժիշկներ պիտի գան Եգիպտոսէն, Պաղեստինէն եւ ուրիշ արեւելեան երկիրներէ։ Պիտ կազմուին շատ մը ենթակոմիտեներ յայտագրի կազմութեան եւ գործադրութեան համար։ Հաղորդագրութիւնները պիտի ըլլան Ֆրանսերէնով, անգլիերէնով եւ արաբերէնով։

Համաժողովին հետ միաժամանակ տեղի պիտի ունենայ բժշկական եւ վիրաբուժական գործիքներու ցուցահանդէս մը։

Համաժողովին բացումը պիտի կատարէ հանրապետ բեան նախագահը որ այս առթիւ պիտի խօսի օրուայ պատշաճ հատ մը։

Հ. Կ. ԽԱՉԻ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ Ի ՆՊԱՍ ՀՈՒՅԱՍՏԱՆԻ ԱՂԷՏԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

	ս.դ.
Պէյրութեան Եպիս.	200
Արշակ Գալուստեան	100
Յարութիւն Լիւլեճեան	50
Խաչիկ Ապտրլեան	100
Բեհրոզլեան	100
Ազատ Ազատեան	100
Սարգիս Շամլեան	50
Յարութիւն Գալուստեան	50
Տէր Մելիքոնեան Եղբրմ.	500
Յակոբ Եսեիգոմէտեան	50
Մավիսամալեան Եղբ.	500
Ճիվան Ասլանեան	25
Կարապետ Աֆարեան	150
Ամն	50
Գրիգոր Սէֆերեան (Ճախկին ոբ)	500
Թորոս Լօճիկեան	25
Թոփաճեան Եղբ.	100
Համբարձումեան Եղբ.	50
Թիւֆենկճի	25
Երուանդ Արապեան	100
Անքիճեան Մավիսամալեան	100
Երամեան Մանեսեսեան	100
Խաչիկ Գրիգորեան	100
Տիկ. Արմենուհի Գրիգորեան	100
Սանակ Աբրահամեան	25
Ցիլիպ Տերունեան	300
Նազար Կոկոնեան	100
Ստեփան Ղազիրեան	100
Ժօզեֆ Իճնայեան	100
Բարիս Աֆրանսիլեան	50
Սիմօն Ցակոբեան	200
Ամն	60
Սարգիս Բուսեան	100
Ղազար Զարգ	100
Արքին Սիմէոնեան	50
Վաչիկ Փափազեան	200
Գումար՝	4800

(Շար.)

ՈՃԻՐԱԳՈՐԾԻ ՄԸ ՀՆԱՐԱՄՏՈՒԹԻՒՆԸ

Անցիսի մէջ Նազրմ անուն ոճրագործ մը որ աղջիկ մը սպանած էր, իսլամուհի մը տարազով ձերբակալուած է։ Ան երկար ատենէ իվեր այդ տարազով կը պտտէր եւ ոչ ոք կը կասկածէր։

Նազրմ այդ տարազով կառավարատուն առաջնորդուած է։

ԳԻՐ ՓԾՏՈՒԻ

Բենկ Պրուսայի մեծ Եենի Բեօյճեն տիկ. Արտմիս Քանքարճեան կը փնտռէ իր եղբայրը՝ Պողոսիկ Քանքարճեանը, որ պատերազմի միջոցին Պօզանդրէն դէպի Բաֆֆա մատուռած էր իր հեռագրին հետ։

Լուր ունեցողներուն կը խնդրուի իմացնել խմբագրութեանս։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՇՔԵԼ

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՐԱՍ ՊԷՅՐՈՒԹԻ, ՄՈՎԵԶԵՐԵԱՅ

ՔԱՖԷ ՏԸ ՖԱՄԻԼԻ

ՕԴԱՍՈՒՆ ՊԱՐՏԷԶԻՆ ՄԷՋ

14 Յունիս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2ին

ՃՈՒԽ ՆՈՒԱԳ Ի ՃԱՋՊԱՆՏ

Նուագախումբը պիտի դեկավարէ ծանօթ արուեստագէտ

Պ. ԵՈՒԼԱՏԷՆՍՔԻ

Տոմսերը կը ծախուին Մէջտն Արօլլո՝ Սինանեան եղբարց մօտ։

ԿԱՆԱՆՑ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է

ԾԱԽՈՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

Ժողովրդային Տան ճաշարանը ծախու է իր բոլոր գոյքերով։ Գնել փափաքողները կրնան մինչեւ Յունիս 12 դիմել ճաշարանի տէր և տնօրէն Պ. Խորէն Պալանեանին։

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ

ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԱՄԷՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՎ

Հայերէն, Ֆրանսերէն եւ Արաբերէն

ԴԻՄԵՑԷՔ

"ԱԶԴԱԿ,,Ի

ՏՊԱՐԱՆԸ

ՆՈՐ ՄԵԹՈԴՆԵՐԸ ԵՒ ՏԵՍԱԿՆԵՐ

Սակայն Ժան Սէրէս՝ իր չրթունքներուն անուշմարելի դողդոջումին մէջ բան էր։

— Ցտեսութի՛ւն, գիշերուան հաճար... Գլոտ։

— Ցտեսութիւն... գիշերուան հաճար... պատասխանած էր աղջիկը, որուն փոքրիկ ձեռքը Ժանի մատներուն մէջ սարսուռ մը կ'ունենար։

Ժան Սէրէսի համար մահուան ցաւ դժուարին էին այն ժամերը որոնց մէջ ինք զատուած կ'ըլլար բարեկամուհիէն։

Չէր գիտէր թէ ինչ բանի պէտք էր զանոնք գործածել։ Սիրոյ հանելի գերութենէն միջոց չէր գտնար ազատելու։

Ժամանակին՝ օրերը իրեն միշտ կարճ կ'երեւային. վայրկեան մը պարապ չէր անցնէր։ Իր աշխատանոցը ապատանարան մըն էր ուր վայրկեանները շուտ կը սահէին աշխատութեան ընթերցման կամ խորհուրդին մէջ։ Շատ փողոց կ'ելլար։ Բազմաթիւ բարեկամներու կ'այցելէր։

Ներկայիս այս ամէնը փոխուած էին։։։ Ժան Գրլոտի համար միայն կ'ապրէր...։

Իրեն այնպէս կու գար թէ՝ մինակ հղած ատենը իր անձին մէկ մասը միայն կը ներկայացնէր երբ իր գեղջկի սիրուհիէն հեռու ըլլար՝ այն տպաւորութիւնը կ'ունենար թէ կանոնաւոր չունչ չէր կրնար առնել և կիսովին միայն կ'ապրէր։

Այդ օրը իր անհամբերութիւնը յաղթահարելու և վերջապէս անցընել կարենալու համար այն ժամերը որ զինք կը բաժնէին այն վայրկեանէն ուր Գլոտ պատշգամին գոնակէն պիտի անցնէր դարձեալ գալ կծկուելու համար իր բազուկներուն մէջ իր կուրծքին դէմ..... ուրիշասարդը գնաց այցելել նկարչութեան ցուցահանդէս մը։

— Մեր վիճակը ի՞նչ կ'ըլլար, սիրելի Ժանս, եթէ օր մը ծնողքս արդիլէին որ Ակադեմիայի դասերուն չհետեւիմ։...

«Ցերեկները ատելի կերպով երկար պիտի ըլլային...

«Նկատելով որ միսս Ֆլարք իր տեղեկատուութեան մէջ պիտի չթերանար ձեզ մասնակցելու... ձեզ ամբաստանելու... գուցէ որոշում մը ալ առնէր ծնողքս թէ փոխելու էր իմ տունակս, հեռացնել զիս մեր սիրելի պատշգամէն...։ Մեր ծաղկեալ մեզսակիցէն...։

Նելացի այս ազդարարութիւններուն Ժան Սէրէս պատասխանած էր աղջիկան կրակոտութիւնով մը։

Ան բան էր թէ պէտք էր ամէն բան ոտքի տակ առնել, փախչիլ, հեռուն հեռուն տանիլ պակել այս երջանկութիւնը որ անակնօրէն սպառնալիքի տակ կ'երեւար։

Շատ ատեն՝ Ժան լուրջ խօսքեր ալ բան էր։

— Դուն իմ կինս պիտի ըլլաս, մրմնջած էր։

Գլոտ ուրախութիւնով և յոյսով ցնծացած էր այսպէս խօսող մարդուն բազուկներուն մէջ։

Այո՛... ինքը անո՛ր կը պատկանէր ցկեանս...։ Սակայն սպասել պէտք էր տակաւին՝ ծնողքը բացուելէ առաջ...։ Պր. Բրիվա մանաւանդ՝ հեղինակաւոր էր և նախապաշարեալ։ Իր երիտասարդ դրացիին մասին շատ ճղճիմ յարգանք կը տածէր...։ Ճարտարութեամբ և հաստերութեամբ Գլոտ անշուշտ պիտի կարենար որբագրել անոր այս գէշ գաղափարը։

Սակայն մէկէն ի մէկ պէտք չէր ընել։ Ժամանակն ալ իր տեղը պիտի ունենար երջանկացնելու. դանոնք որ անդիմադրելիօրէն գացած էին մէկ մրսին կարելի։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԻՐՄԱՆԻՈՅ ՀԱԿԱՀՆԴԻԿ ՇԱՐԺՈՒՄԸ

Կալաթա.— Պիրմանիոյ մէջ ծագած հակահնդիկ շարժումներուն շուրջ ահաւոր լուրեր կը հասնին։ Մեծ մասամբ գործաւորներէ բաղկացած 400 անձինք, որոնք նոր ժամանեցին, կը պատմեն թէ Պիրմանիոյ դէպքերը կարծուածէն շատ աւելի ծանրակշիռ են։ Հակահնդիկ շարժումը օրէ օր կը սաստկանայ և հոն գտնուող հնդիկ գիւղերը ամենօրեայ հարձակումներու և վտանգներու ենթարկուած են։ Այդ հնդիկներէն մեծ մասը կը փորձէ հեռանալ և փախչիլ Պիրմանիայէն։

ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Պուքրէշ.— Երեսփոխական ընդհանուր ընտրութեանց մասնակցողներուն թիւը կ'անցնի 2,400,000,։ Կառավարութեան կուսակիցները շահեցան 300 աթ.ռ կամ ան է ընդհանուր երեսփոխաններու թիւին 60 տո 100ը, մինչ ազգայնական-գիւղական ելը՝ 20 Ժորժ Պրաթիանուի կուսակիցները՝ 9 և Զօր Աւեռէսքուի կուսակիցները՝ 7 և հունգարական կուսակցութիւնը՝ 12 աթոռ։

ԿԱՆՏԻ ՈՐՈՇԱԾ Է ԱՆՊԱՏՃԱՌ ԼՈՆՏՈՆ ԵՐԹԱԼ

Պարտզի.— Կանտի Ռէօյթէրի ծանոյց. «Նոր Սիսկ Ներկայ պարագաներու մէջ, ես շատ կը փափաքիմ մասնակցիլ կոր Սեղանի խորհրդաժողովին։ Այդ խորհրդաժողովին չի մասնակցելու հարց ծագած չէ բնաւ»։ Յետոյ աւելցուց. «Եթէ յաջողիմ Լոնտոն երթալ, ես հոն կոր սեղանի մէջ անկեղծօրէն պիտի արտայայտուիմ ի դիմաց Հնդիկ Ազգային Խորհուրդին։ Ես հոն պայ գիտոյ մը ուրեմի չ'ըլլամ.

ԱՆԴՐՑՈՒԴԱՆԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ամման.— Վարչական խորհուրդի ընտրութիւնները վերջացան։ Կառավարութիւնը ունեցաւ կարեւոր մեծամասնութիւն մը։ Ընդիմադիր կողմը կը տրտնջայ կառավարութեան միջամտութենէն։

ԱՒԱՋԱԿԱԽՈՒՄԲԻ ՄԸ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

Մթամպուլ.— Ֆրանսական օդանաւերու օժանդակութեամբ թրքական գունդերը յաջողեցան ձերբակալել աւազակախումբի մը պետը՝ Լի Իսմայիլ։

Իսմայիլ ու 55 հոգի իր խումբէն սպաննուեցան։ Մնացեալը վիրաւորուեցան՝ տասը աւազակներ յաջողեցան փախչիլ։

Մթամպուլ.— Քանի մը շաբաթէ ի վեր անծանօթ հիւանդութիւն մը կը տարածուի մասնաւորաբար քաղաքիս աղքատ թաղերուն մէջ։

Բժիշկները ը կարծեն թէ այս հիւանդութիւնը արդիւնքն է անբաւարար սննդառութեան մը և առողջապահական գէշ պայմաններու։

ՀԱՄԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԻՈՒԹԻՒՆԸ

Փարիզ.— Պ. Պ. Լաւալ, Պրիան, Թարտիէօ, Բիէթրի, Ռոյէն և Ֆրանսուա Փոնսէ խորհրդակցեցան այն միջոցներուն շուրջ որոնց գործնական հետեւանք մը պիտի տան Ք-բանսայի կողմէ Ժընեւի մէջ հաւերոպական միութեան ուսումնասիրական յանձնախումբի աշխատանքներուն վերաբերեալ ներկայացուած թելադրութիւնները։

ՊԵԼՃԻԳԱԿԱՆ ԴԱՀԼԻՃԻՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

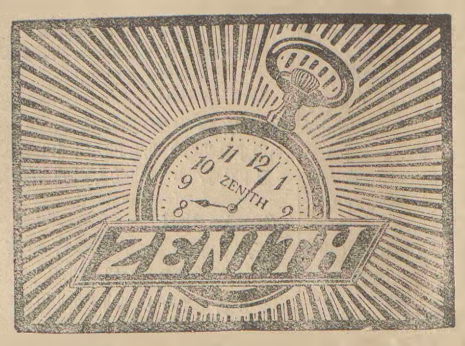
Պրիւքսէլ.— Պ. Տանքէնի դահլիճը կազմուեցաւ։ Պ. Հիմանս կը մնայ արտաքին գործերու նախարար։

ԶԻՆԱԹԱՓՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտոն.— Պ. Հէնտերսըն, Լոնտոնեան հաւաքոյթի մը առջև խաղաղասիրական հարցերու մասին խօսելով, շեշտեց զինաթափութեան անհրաժեշտութիւնը։

ՎԱՏԻԿԱՆԻ ԵՒ ՄՈՒՍՕԼԻՆԻՆ ՄԻՋԵՒ

Վատիկան.— «Հաւատքի մասնաւոր թղթակիցը ընդունեց յայտարարութիւններ որոնք կ'եզրակացնէին թէ կաթոլիկ Գործունէութիւնը երբեք քաղաքական չեղաւ և չօժանդակեց Քրիստոնական վարչութեան ընդիմադիրներուն։



«Time is money»

Ժամանակը ոսկի է

ԶԷՆԻԹ ԺԱՄԱՑՈՅՑԸ ՇՆՈՐՀԻՒ ԻՐ ԱՄԵՆԱՃՇԳՐՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՃՇԴԱՊԱՇՈՒԹԵԱՆ

անգուգական յատկութիւններուն ձեզի դրամ կը տաճեցնէ առանց դժուարութեան, կարելիութիւն տալով խնայելու ձեր բոպիներն անգամ։

Ունիմ ժամացոյցներու ամբողջ շարք, ոսկի, արծաթ թէ նիքել, կիներու եւ այրերու համար։

Կ'ԱՊԱՀՈՎՈՒԻՆ ՆԱԵԻ ԲՈԼՈՐ ՆՈՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ Ա. ԱՄԵՆԱՆՈՒԱՍՏԱՒՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ **ԽԱՉԱՏՈՒՐ ՇԱՀԻՆ** (Ֆօշ փողոց)

Վաճառատուն՝ Վէյկան փողոց, քաղաքապետարանի դռան կից։

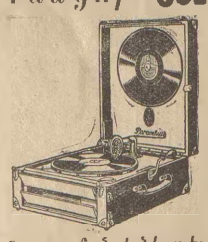
Կեանքի սղուքեան դէմ!

այլեւս ոչ ներկայացում ոչ նուագահանդէս նուագը ձեր տան մէջ։

ՕՏԷՕՆ

Սկաւառակի եւ ֆոնօք յատնի մարքան ձեզ այս կը մատուցէ բիչ դրամով ամէն գիշեր ընտիր նուագ լսելու հաճոյքը։

Գնեցէք **ՕՏԷՕՆ** *ֆոնօ. մը*



որմէ անկասկած պիտի հմայուիք եւ շնորհիւ այս հռչակաւոր մարքայի սկաւառակներուն շարունակական ժամանման, կրնաք ամէն իրիկուն, Ձեր տուներուն մէջ վայելել ամենամեծ նուագահանդէսները եւ նուագները, իրենց վերջին ստեղծագործութիւններով։

Այլեւս ոչ ներկայացում եւ ոչ նուագահանդէս, այդ բոլորը ունենալ ձեր տան մէջ միակ միջոցն է կեանքի սղուքեան դէմ իսկապէս պաշտպանուելու։

ԵԹԷ ԿՈՒԶԷՔ ՈՒՆԵՆԱԼ ԱՄԵՆԱԼԱՒԱԳՈՅՆ

ՔՕԼՈՄՊԻԱ

Columbia

ՖՈՆՈԿՐԱՖՆԵՐ ԵՒ ԲԼԱՔՆԵՐ

ԴԻՄԵՑԷՔ

ՔՕԼՈՄՊԻԱՅԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԽԱՆՈՒԹԸ

ԱԼԷՆՊԻ ՓՈՂՈՑԻՆ ՎՐԱՑ

որ կ'ընէ մեծ Զեղչ եւ վճարումի դիւրութիւններ. հայկական և թրքական ամենավերջին նորութիւնները

ՄԻՄԻԱՅՆ

հոն կը գտնուին։

ՊԱՆԴՈՒԿ ԼԻՐԱՆԱՆ

- ՁԱՏԼԷ -

Հարկաւոր մինակ սրանցմով Զանցիկ մէջ ՄԱՔՈՒՐ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՄԵՂ ՋԱՑ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆԿՈՐԾԻՆՆԵՐԸ ԿԷՍ ԳԻՆ

ՏՈՒՆ ՎԱՐՁԵԼ ՈՒԶԱՐԸՆԵՏՈՒՆ Sir եւ մարքի՝ Ս. Ս. ՍԱՎԱՍԿԻՄԵԱՆ

ՏՔԹ. Մ. Ս. ՏԱՔԷՍԵԱՆ

Նախկին ներքին բժիշկ ԹԱՂԱՊԵՏ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ
Այժմ Մայրաքաղաքի բժիշկ St. ELIE ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԵՐ

ՆԱԽՐԻ ՈՍՏԻԿԱՆԱՏԱՆ ԴԻՄԱՑ ԻՐ ԲԼԻՆԻԹԻ ՄԷՋ

Ամեն օր (կէսօրէ առաջ 10—12
(կէսօրէ վերջ 1 — 3

ՄՆԹ.— Հինգշաբթի եւ շաբաթ կէսօրէ վերջ ադամ հիւանդներուն ձրի։

بيروت — البرج ، برج علاء الدين ، بناية
صامد : خليل شبيب
تطبع الكتب والمجلات والاشغال التجارية وكل ما يراد طبعه بأحرف عربية وطبعه بأحسن الاسعار متوفرة
مطبعة الرابطة ، بيروت ، البرج

ՕԹԷԼ ԼԻՒՔՍ

ՁԱՏԼԷ — ՁԱՏԼԷ

— ՏԷՐ ԵՒ ՏԻՐՈՒՆ՝ Գ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ —

Կեդրոնական ամենագեղեցիկ դիրքի վրայ, բոլորովին նոր կահաւորում
Մաքուր եւ անթերի սպասարկութիւն ու դիւրամատչելի գին
Արեւելեան եւ Եւրոպական համեղ ճաշ
Ընտանիքներու համար մասնաւոր դիւրութիւն

Մեր ճաշացանկն է՝
1.— Մաքրութիւն
2.— Մաքրութիւն
3.— Մաքրութիւն

ՁԱՏԼԷ — ՁԱՏԼԷ

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

ՏՕՔԹ. ՄԻՋԱՅԷԼ ՔԷՇԻՇԵԱՆԻ

(Վկայեալ Պէյրութի Ամերիկեան Համալսարանէն)

Գիտական վերջին մեթոդներով, կատարելագործուած վիրաբուժական գործիքներով եւ 32 տարուան փորձառութեամբ կը դարմանուին հետեւեալ հիւանդութիւնները.—

Ա.— Վիրաբուժական ամէն կարգի գործողութիւններ։
Բ.— Մանդաբերութիւն առանց վտանգի, մասնաւոր սպասարկութիւն գիշերուան համար։
Գ.— Իգական սեռի ծննդաբերական գործարաններու հին և նոր բոլոր պատերը գիտական վերջին մեթոդներով։
Դ.— Արանց և կանանց ֆրանկախտի ու ջերմամիզութեան հիւանդութիւնները կը դարմանուին նորագիւտ դեղերով և առանց ցաւի ներարկումներով։
Ե.— Աչքի ամէն տեսակ հիւանդութիւններ, Բօեալ Մէյլ Լայնի Անգլիական պաշտօնական բժիշկի հանգամանքով մեր քննած և գտածնած հազարաւոր համբորդները առանց արգելքի իրենց տեղը հասած են։
Զ.— Ատամներու կը դարմանուին նաև մայրաքաղաքի, ներքին և մարթի հիւանդութիւններ ինչպէս նաև երեսներու հիւանդութիւններ։
Է.— Երեքշաբթի օրերը կէսօրէ ետք ժամը 3—6 աղքատներուն ձրի։

Ընդունելութեան ժամեր։ Ամէն օր 8—12 և 3—6

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ։ Թրամվայի Ընկերութեան մօտ, Առողջութեան դեղարանի քով, Պարպարիներու վերելքին վրայ։—

ԱԶԴ

ՄՕՏԵՐՍ ՍԿՍՈՂ ԴԱՍԱՒՈՐ ՊԵՏԱԿ. ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁԵՒՈՒԼՕՂԱԿ (25տ) կը սկսի 16 Ցուրիսին. 100,000 թիւ, որուն հիսդ կէսը կը օտեի։

Շահիլ կարելի եղած ամենէն բարձր գումարն է՝

2,500,000 գուրօն, այսինքն շուրջ **2,000,000 ՖՐՔ.**

Տոմսերը կ'արժեն՝ ամսական՝ 600 ս դեկ. (լման), 300 ս դեկ. (կէս), 150 ս դեկ. (քառորդ) եւ 75 ս. դեկ (ութերորդ)։

ԿՈՆՈՒԼԿԷ (Սեր զ) (25տ) կը սկսի՝ 10 Ցուրիսին. 200,000 տոմսակ, որուն 100,000ը կը օտեի։

Շահիլ կարելի եղած ամենէն բարձր գումարն է՝

4,200,000 ֆիֆար, այսինքն շուրջ **2,000,000 ՖՐՔ.**

Տոմսերը կ'արժեն՝ ամսական՝ 300 ս. դեկ. (լման), 150 ս. դեկ. (կէս) եւ 75 ս. դեկ. (քառորդ)։

Ունիմ նաեւ Ցանքմարթա, Աւստրիա ինչպէս եւ Եգիպտի. 10,5 եւ 1 դեկ.

Ցոյցերու համար նոր տեսակներ։ Վերջինները ամէն օր նոր տեսակներ կուգան։

ԱՆԼՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՄԸ... *M. Gabrache* կնիքը կրող տոմսակը միայն գնելէ։

Փոստով ապարանքի կ'ընդունուի։ Քիչերէն բլուններ եւ լիսանները կը դրկուին եւ ամէն տեղեկութիւն կը տրուի։ Դարձուցեալ գործակալներ կ'ուզուին Սիւրիա եւ դուրսը։

Պոստա — Պէյրութ (Փոստարկղ 422)

Մ. ԿԱԼՊԱՃ
Վիճակահանութեանց ընդհ. գործակալութիւն

ԳՈՐԳԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

ԵԹԷ ԿՈՒԶԷՔ ԿԱՀԱՒՈՐԵԼ ՁԵՐ ՏՈՒՆԵՐԸ

ԱՄԵՆԸՆՏԻՐ ԵՒ ՃՇԳԱԿԱՒՈՐ ԳՈՐԳԵՐՈՎ

ՍՅՑԵԼԵՑԷՔ ՄԱՆՕԹ ԳՈՐԳԻ ՎԱՐՊԵՏ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

Պ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹԱՇՃԵԱՆԻ

ԴՈՐԳԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԸ

ուր պիտի գտնէք պատրաստ և ապսպրանքով ամէն տեսակի և չափի գորգեր, որոնք Եւրոպական և Ամերիկեան հրապարակներու վրայ գնահատուած են։

Նիր Իսք Բիլիֆի Ճախկին Ղազիրի գորգի գործատան բոլոր տեղեկութիւնները փոխադրուած են Պ. Թաշճեանի,

ԷՃՐԷՖԻԷԻ ԳՈՐԳ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԸ

THE ROYAL MAIL LINE

- ԲՕԵԼԼ ՄԷՅԼ ԼԱՅՆ -

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱԾԱՆՕԹ ՇՈԳ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Առագրնթաց երթեւեկութիւններ ընդմէջ Շերպուրկի եւ հարաւ. ամերիկայ

UNITED STATES LINES

— AMERICAN MERCHANT LINES —

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՇՈՂԵՆԿՈՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կանոնաւոր երթեւեկութիւններ ընդմէջ Շերպուրկի եւ Նիւ-Եորքի աշխարհիս մեծագոյն նաւերով։

CANADIAN PACIFIC

Գանատական ամենամեծ կառավարական ընկ. ընկ.

Կանոնաւոր երթեւեկութիւններ ընդմէջ Շերպուրկի և Գանատայի։

EASTERN MEDITERRANEAN EXPRESS LINE

Ամէն 10 օրը կանոնաւոր մեկնումներ՝ Պէյրութէն — Գրիմսպիզ — Փիրէ եւ Մարսէյլ։

IPHIGENIA ԵՒ ASPASIA

ԱՐԱԳԸՆԹԱՑ ՆԱՒԵՐՈՎ

ՆԱԽԸՆՏՐԵՑԷՔ ՃԱՄԲՈՐԴԵԼ ՄԵՐ ՆԱՒԵՐՈՎ

Գիներու, մեկնումներու, թուականներու, ինչպես նաեւ զանազան մանրամասնութեանց համար պիտի.—

Ավընիւ Ֆօշ.

Թէլէֆօն՝ 9—06

Արեւելքի ընդհանուր գործակալ՝
Ա. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ։ Փիրէա— Մագրա Սքօա, թիւ 51։

Պասնամիւտ։ Մարսէյլ— 80 Պուլվար ար Տամ։

Մասնամիւղեր։ Ռոսսոյի, Կիպրոսի, Պաղեստինի ինչպէս նաեւ Սիրիոյ եւ Շերպուրկի մէջ։

ծես իրենց կամքէն հզօր ուժերու ազդումով։

Այսպէսով էր որ Գլոտի խոհեմութիւնը և կորովամտութիւնը ժանի ընելիք անխոհեմութեան առաջքը կ'առնէր։

Եթէ ժան գիշերը սիրահարներու ամէնէն կրակոտն էր և խանդավառ պաշտօն մատուցանողը, ցորեկը, սակայն Գեղարուեստից վարժարանին մէջ կը չափաւորէր իր եռանդը։

Այսօր նորէն — երկու ամիս էր որ Գլոտ իր երիտասարդութիւնը նուիրած էր հիսպանչօրէն — ժան Սէրէս իր դէմքին անտարբեր արտայայտութիւն մը կուտար և շատ բնական ձեւով մը կը բացատրէր աշխատանոցի ընկերուհիին թէ ի՞նչպէս պէտք է շուք տալ կանացի իրանի մը որ այդ օր իբրև դաս տրուած էր երիտասարդ աշակերտներուն։

Օրինակը նորէն այն գեղեցիկ երիտասարդ կինն էր, այնքան բարեձև, և որուն զգաստ մերկութիւնը Միս Քլարքի ցասում կը պատճառէր։

Այս օր, Լիզէթ Նօրմանը — գեղեցիկ օրինակին անունն էր — Սովորականէն աւելի մեկնաղոտ դէմք մը ունէր։

Այս մեկնաղոտութեան պատճառը այսօր ժամ մը ուշ դալն էր գուցէ։ Սպասնացեր էին զինքը գործէ հանել՝ եթէ մէկ մը ևս այսպէս ուշ գար։

Դասի սկսելու ատենը եկաւ։ Ժան շատ դժկամութեամբ բաժնուեցաւ Գլոտէն։ Քառորդ ժամուան դադարին աշակերտները կը խմբուէին ըստ հաճոյս և կը շաղակրատէին։

Նախախնամութիւնը այդ օր սիրահարներու կողմն էր, որովհետև Միս Քլարք Ս. գրքի ընթերցումով չափազանց զբաղած, դէմքի զգաստ ծամածռութիւնը չբրաւ ինչպէս սովորութիւն ունէր ընելու՝ երբ ժան

Սէրէս չատ մօտենար Գլոտին։

Երկու երիտասարդները քանի մը անուշ խօսքեր փոխանակեցին։ Կրցան ժպտիլ իրարու և իրենց երջանկութիւնը ցուցադրելու հաճոյքը ունեցան։

Երբ հսկիչը դասերը վերսկսելու նշանը տուաւ, ժան և Գլոտ Լիզէթ Նօրմանի առջևէն անցան։

Օրինակը, որ հազիւ թէ կը ծածկէր իր թարմ մարմնոյ ցայգազգեստի մը մէջ, արգահատելի նայուածքով մը անոնց նայեցաւ։

Սիրահարները, կամաց կամաց կը հառաջայթէին խանդով և երջանկութեամբ։ Ամենէն գեղեցիկ զոյգը կը կազմէին։

Ինքը, խեղճ Լիզէթը, տխուր և լքուած պզտիկ բան մըն էր, որ իբր օրինակ կը վարձէին և որ շատերուն համար գաճէ օրինակներէն աւելի մեծ տարբերութիւն մը չունէր։

Ժան և Գլոտ իրենց վրայ սեւեռուած այս ցաւագին և տարօրինակ նայուածքը տեսան։ Իւրաքանչիւրը իրեն հասկցած ձեւով մեկնեց։ Ժան զգաց թէ արգահատանք մը ծնունդ կ'առնէր իր սրտին մէջ. մրմնջեց.

— Ի՞նչ ունի Լիզէթը այս օր։

Գլոտ չի պատասխանեց, և կարծես նախանձելով այս կէս մը սերկ կնոջ չեչտակի ժանին նայելուն, երիտասարդին թեւը մտաւ և քաշեց տարաւ։

Այդ օր,— Միս Քլարք սուրբ գիրքի ընթերցումը չահագրգռութիւն ցոյց կուտար։ Գեղարուեստի ակադեմիայի դուռը չատ կարճ երեցաւ ժանի և Գլոտի։

Զեռքի հասարակ սեղմումէ մը վերջ երբ իրարմէ կը հեռանային՝ միջոցը գտան մրմռալու քանի մը բառ որ տեսնողներուն կողմէ կրնար կարծուիլ իբր աւանդական «Ցտեսութիւն... վաղուան...»

ՎԱՐՁՐԻ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Խիստ օգտաւուն և արիւտ մէկ կամ երկու սենեակներ վարձու կը տրուին հայ ընտանիքի մը մէջ։

Դիմել՝ «Ազդակ»ի խմբագրութեան հասկնալու համար բնակարանը։

Խ. ԹԻԹԻՆՃԵԱՆ
(Տօքթ. Իրաւաբանութեան)
Վկայուած Փաստաբան
ԴԻՄԵԼ՝ ԽԱՆ ԱՆԹՈՒՆ ՊԷՑ
Ժամը 9—12 և 3—6

ՍԱԿԱՐԱՆ ՊԷՏՐՈՒԹԻ

8 ՅՈՒՆԻՍ 1931

	Սուրիկ.
Եգիպտկ. Ցանցարմ.	636
Անգլիկն. »	620
Տօլար »	127
Թրքական »	60
Պանկ Օթթօման	150
Իտալական Լիր 100	665
Ցունական. Տրաքմի 100	160
Անգլիական ոսկի	620
Ֆրանս. »	482
Օսման. »	537
Արծաթ մէճիտ	35
Գրէտի Ֆօնտ. Ա.	21 50
» » Բ.	12 75
» » Գ.	11 75

Սեպտեմբեան եղբարք Բիւ Ֆօշ
Թէլէֆօն՝ 5-19